

PADRÓN PASCOA 2005



MASITA
2005





Instalaciones de Aluminios Cortizo en Padrón (A Coruña-España)

Extramundi, s/n
15901 - Padrón
A Coruña - España
Telf.: 981 804 213
Fax: 981 804 212
www.grupocortizo.com



ALUMINIOS
CORTIZO S.A.



Instalaciones de Aluminios Cortizo Canarias en Tenerife - España



Pol. Ind. Granadilla, parc. 8/12
38611- Granadilla de Abona
Santa Cruz de Tenerife - España
Tel: 922 392 532
Fax: 922 392 289
www.grupocortizo.com



ALUMINIOS
CORTIZO S.L.
CANARIAS



Železničný rad, 29
968 01 Nová Baňa
ESLOVAQUIA
Tel:+421 456 855 402
Fax:+421 456 855 265
www.grupocortizo.com



CORTIZO
SLOVAKIA a.s.



La Matanza, s/n
15917- Padrón
A Coruña - España
Tel: 981 817 036
Fax: 981 817 037
www.grupocortizo.com





Instalaciones de Stac en Padrón (A Coruña - España)

La Matanza, s/n
15917- Padrón
A Coruña - España
Tel: 981 817 036
Fax: 981 817 037
www.grupocortizo.com





Instalaciones de Picusa en Padrón (A Coruña - España)

La Matanza, s/n
15917- Padrón
A Coruña - España
Tel: 981 811 011
Fax: 981 812 408
www.grupocortizo.com



PADRONESA
INDUSTRIAL DE
CURTIDOS, S.A.



Presa de Caldas (Pontevedra - España)

La Matanza, s/n
15917- Padrón
A Coruña - España
Tel: 981 812 336
Fax: 981 811 731
www.grupocortizo.com



HIDROELÉCTRICAS
CORTIZO S.A.

autofull

*Felices Festas
Pascua 2005*

servizo integral do automovil

RODRIGO MOARES CASTRO

Esclavitud - lugar Muiños
15900 Padrón

Telfs. 981 80 36 51
981 86 91 18

Telf. Movil: 617 023 199

Fax 981 86 91 18

- neumáticos
- servizo pre-itv
- mecánica lixeira
- lavado e engrase
- venda de accesorios



JOYERIA RELOJERIA ESCOTTI



FUNDADA EN 1865
TALLER PROPIO

C/. Gral. Franco, 9
Teléfono 981 81 08 58

TIENDA

C/. Juan Rodríguez, 9 - PADRON

DISTRIBUIDOR OFICIAL
DE
SARGADELOS





Saluda del Alcalde

Como cada año, nuestra noble villa de Padrón, vuelve a vestirse de gala para celebrar y vivir las Fiestas de la Pascoa, en la que en perfecta armonía se compaginan los acontecimientos populares y los tradicionales cultos de la Semana Santa.

Desde aquí quiero dar las gracias una vez más a los padroneses por la confianza depositada en mí y en el grupo municipal de gobierno que nos da fuerzas para seguir merced a vuestra solidaridad y confianza en este quehacer diario en beneficio de Padrón y sus habitantes.

El Año Santo Xacobeo pasó ya a la historia y ahora empieza una nueva etapa llena de inquietudes y proyectos que irán

en la mejora de la calidad de vida de nuestros vecinos.

Así el Plan de Rehabilitación del casco histórico, por lo que pedimos la colaboración de todos para mejorar las edificaciones existentes, las nuevas urbanizaciones con lo que intentaremos al final de la legislatura llegar a los 10.000 habitantes, la peatonalización en nuestras calles humanizando nuestras plazas, siempre con las miras puestas en el desarrollo urbanístico y consiguiente crecimiento de nuestra villa. También seguimos trabajando en el medio rural con mejoras que se van materializando.

En estas fiestas pascueiras, con las novedades del concurso hípico que vuelve

otra vez, la tradicional novillada, la feria caballar, y esta amplia programación realizada por una comisión que puso esmero y trabajo desinteresado, para hacer unos estupendos festejos para disfrutar desde los más pequeños hasta los mayores, lo que agradezco profundamente y felicito.

Un recuerdo para los emigrantes alejados de su tierra y en el que por estas fechas a través de la Irmandade de Fillos e Amigos de Padrón o de Adina de Iria-Flavia se acercan en una fraternal convivencia a recordar por un día tiempos pasados.

Reiterando la promesa de mi incondicional ayuda que pueda prestar, estando a vuestra disposición, sabiendo que siempre como hasta ahora lo hice seguiré trabajando con más ilusión que nunca en beneficio de Padrón, deseo disfrutéis de estas Pascuas. Salud, trabajo y sana diversión para los padroneses y padronesas y feliz estancia para los forasteros que nos visiten donde seréis recibidos con los brazos abiertos.

*Felicidad y ventura, de vuestro Alcalde,
Jesús Villamor Calvo*




LLADRÓ

Cosas que importan

PRIMICIA hasta Diciembre 2005
España, Portugal, Andorra, Gibraltar



La chistera del mago. 22 x 8 cm
Pequeña diosa. 14 x 11 cm



Jorge Cortiñas

General Franco, 43
15900 Pudrón (A Coruña)
Tel. 981 811 804

comisión colaboradora de festas

Presidente de Honra

Jesús Villamor Calvo

Manuel G. Baltar Martínez de la Riva
Ramón Rey Rodríguez
Ángel M. Vázquez Castaño
Ramón Vázquez Casasnovas
Jesús Cortiñas Agrasar
Sonia Méndez Castaño
Antonio Ríos Sueiro
Ángel Rodríguez Conde
Juan Jamardo Pérez
Cesáreo González Pardo
Fernando Fernández González
Celestino Ares Pérez
María Rodríguez Boga
Maruxa Rodríguez Boga
Begoña Sende Miranda
Francisco Vázquez Fernández
David Pérez Santamaría
Ángel Rey Conde
Ignacio López Fuentes
Jorge Quintela Ben

Coordina: Masito Beiró
Fotografías: Xurxo Quintela, G. Hernáiz, Mon Beiró,
Emilio, Mario, Lorenzo Balboa, Vilouta
y fundaciones Rosalía y Ceta
Edita: Comisión de Festas da Páscoa 2005
Depósito Legal: C-334/96
Imprimo: Gráficas Garabal, S. L.
Telf. 981 56 25 95 - Santiago



COLABORADORES

Henrique Fernández Sánchez

- Carta a Rosalía.

Manuel Trillo

- Espero estar allí.

J. Castro Cajaravile

- Do Padrón Sentimental.

Antonio Díaz Fernández

- A Pascua Padronesa.

Tomás Cavana Benet

- La fundación Camilo José
Cela.

Masito Beiró

- Arrabal en Iria Flavia.

- Limiar.

- Padrón, Tierra de Centenarias.

- Maceiros, Xigantes e Cabezudos.

M^a Pilar Freire Esparis

- A Fábrica de Azucre de Padrón.

Verushka

- Pregon 2004.

Rafael Yzquierdo Perrin

- Recuerdos de Padrón.

Xosé M. Lobato M.

- Entre nobres pedras e vigorosas
foñas.

Antonio González Millán

- Rosalía de Castro en las
páginas de Victoriano García
Martí.

Ana Blanco

- Rosalía, unha idea, unha
esperanza.

Miguel Ángel Fuente Calleja

- Por los pueblos gallegos.

Nadie puede asegurar que el agua siempre sea azul.

Ni que exista un mundo perfecto.

Nadie puede asegurar que un deseo se cumpla.

Ni la felicidad, ni el amor.

Nadie puede asegurar el aire.

Ni el fondo del mar.

Nadie puede asegurar el silencio.

Ni el tiempo, ni un día.

Nadie puede asegurar la lluvia.

Nadie puede asegurar un sueño.

OJALÁ ALGÚN DÍA PODAMOS ASEGURARLO TODO.



MAPFRE

Roberto Iglesias Cadenas
DELEGADO

C/ Rúa Noirmoutier, 12 Bajo
Tlf./Fax: 981 81 02 27
15900 - PADRON
E-mail: jrigles@mapfre.com

L I M I A R

Como responsable da edición deste libro da Pascoa que se fai dende o ano 1926 agradecer as colaboracións altruísticas de todos, anunciantes e escritores que fai que poida saír a rúa puntualmente. Somentes nas datas da guerra civil tivo unha obligatoria desaparición parcial.

O libro é un reflexo literario e gráfico da vila de Padrón -a da ponliña verde- en parcelas da súa enriquecedora historia. A través do mesmo nunha andaina eminentemente cultural desfilan persoeiros, xa dende no seu día Otero Pedraio, Dieste, Camilo J. Cela, Antón Fraguas, Filgueira Valverde, Modesto R. Figueirido, Sixto Seco, meu pai, Beiró-Buxán, Borobó e unha longa nómina que chegan case que ós cincocentos.

Tamén teñen cabida os xóvenes valores que no día de mañán serán quenés tomen o relevo dos anteriores, nunhas festas que trasmiten vivenzas e recuperan tempos pasados.

Nesta edición na que conmemoramos o cuarto centenario do Quixote, as letras galegas a Lorenzo Varela, o eixo vertebral decorre como non ía a ser a menos a nosa esgrevia Rosalía de Castro.

En nome da comisión organizadora e no meu propio miña gratitude.

Masito Beiró
(Pola Pascoa do 2005)





Offset 4 colores



Offset Seco Digital
4 colores - Karat 48



CTP: Directo a Plancha

GRÁFICAS GaraBaL, s.l.

Figueras - Codesedas, nº 5
Telf. 981 56 25 95
Fax 981 57 30 04
graficagarabal@tiscali.es
15897 Santiago de Compostela



Sábado
19
Marzo

As 11:00h., Comezo das FASES FINAIS DOS CAMPIONATOS GALEGOS DE XADREZ, categorías mixtas: Sub-16, Sub-12, Sub-10 e Absoluto no Hotel Scala. O torneo será clasificatorio para os Campionatos de España nas súas respectivas categorías. As partidas máis destacadas de cada ronda serán retransmitidas dende a web da Federación Galega de Xadrez (www.fegaxa.com) onde tamén figurarán resultados, clasificación...

Xoves
24
Marzo

As 10:00h., comezo do VI Campionato de Tenis Pascua-2005, na fase de eliminatoria, tódolos días á mesma hora ata final do día 27 de Marzo, ás 20:00h. nos polideportivos municipais.

As 16:00h., MARATHON DE FUTBOL SALA, en disputa do XIV Trofeo Festas de Pascua, no Polideportivo Municipal do Souto.

As 20:00h., no Salón-Auditorio do Centro Social, inauguración da mostra de escultura e pintura "PASCUA 2005", de Artistas do Sar e do Ulla, e que poderá ser visitada ata o 3 de Abril de 18:00 a 22:00 horas.

Venres
25
Marzo

As 9:00h., Campionato de Golf, "V PEDRON DE PRATA VILA DE PADRON".

Continuación do VI Campionato de Tenis Pascua - 2005.

Continuación do Marathón de Fútbol Sala. Final ás 22:00 h.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



Xaquín Ocasión

TALLER AUTORIZADO Ford
para Padrón y comarca

Nº 1 en Ventas Vehículos Industriales


Nº 2 en Ventas de Turismos de Galicia

¡Los mejores precios en Vehículos de Ocasión!

Ctra. Gral. Padrón a Ribeira, Km. 4,5 • 15981 Dodro (A Coruña)

Teléfono 981 80 09 99 - Grúa 981 86 10 04 - Fax 981 80 09 06

E-mail: xaquinsl@xaquinsl.com



**Sábado
de
Pascua**

26
Marzo

Pola mañá:

Gran salva de bombas, anunciando as Festas da Pascua-2005, a cargo da PIROTECNIA LÓPEZ, S.L. dos Anxeles (Brion).

Continuación do VI Campionato de Tenis Pascua – 2005.

As 9:00h., continuación do Campionato de Golf "IV PEDRON DE PRATA VILA DE PADRÓN".

As 11:00h., GRAN CARREIRA DE MARATHON POPULAR na súa XXVI edición.

Pola tarde:

As 18:00h., Inauguración da XXXV FEIRA EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL.

As 19:00h., no Paseo do Espolón, actuación do Grupo Folklórico A' ARREIXEIRA.

As 20:00h., entrega de premios do Campionato de Golf "V PEDRON DE PRATA VILA DE PADRÓN".

As 21:00h., PREGON-INAUGURACION das festas da PASCUA-2005, a cargo de **NATALIA de OT**, acto que terá lugar no Concello de Padrón, actuando a Banda de Música Municipal Rosalía de Castro de Padrón.

Pola noite, Gran verbena no paseo do Espolón a cargo de **LOS PRINCIPES** e actuación estelar da cantante de OT **NATALIA**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



ESPIÑA & DELFIN S.L.

***Estación de Tratamiento de Auga Potable (E.T.A.P.) en Carcacia para
abastecimento de auga os concellos da Ría de Arousa
(Padrón, Dodro, Valga, Catoira, Rianxo, Boiro, Pobra do Caramiñal e Ribeira)***

Servicio Municipal de Augas de Padrón
Avda. Compostela 31, Baixo
15900 PADRON

Horario Oficina: 09:00 a 14:00 horas (Luns a Venres)

Teléfono/Fax: 981 81 21 00

Urxencias: 626 98 69 42 (Servicio 24 horas)

www.espinaydelfin.com





Domingo de Pascua

27

Marzo

Pola mañá:

Dianas e alboradas a cargo do Grupo de Gaitas O'PEDRON, que acompañarán ós Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

As 9:00h, Inauguración da FEIRA CABALAR.

Continuación do VI Campionato de Tenis Pascua - 2005.

As 11:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

As 11:00h., na praza de touros. CONCURSO DE TROTE E ANDADURA, patrocinado por Piensos Nanfor.

As 11:30h., na Praza de Macías, actuación do grupo folklórico San Pedro de Carcacia.

As 12:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro.

As 12:00h., Exhibición de Doma de Alta Escola a cargo de MANOLO MIRANTES, na praza de touros instalada no campo da Barca.

As 13:00h., na Praza de Macías, concerto da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro.

Pola tarde:

As 18:00h., Extraordinaria Corrida de Toros donde se lidiarán 6 bravos novillos-toros da Gandería de LOPEZ CHAVES a cargo dos novilleros: JESUS FERNANDEZ DE CORDOBA e DANIEL ALLOSO e o Rexoneador ROBERTO ARMENDARI, na praza de touros instalada no campo da Barca.

As 18:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

As 20:00h., final do VI Campionato de Tenis Pascua - 2005.

Pola noite:

No Paseo do Espolón gran verbena amenizada polas orquestras **LOS ALKAR'S** e **JOCKER**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN

TAVIGOSA

**VENTA DE VEHICULOS
INDUSTRIALES NUEVOS
Y DE OCASION**

• Talleres • Recambios y Ventas

Via Arquimedes, 3 - Polig. Ind. del Tambre
15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA
Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21
IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31
e-mail: tavigosa@teleline.es

Talleres VIGO ROMERO, S.L.

**Venta de Maquinaria, Vehiculos
Industriales y Agrícolas**

CASE III

FERRARI

Jonsered

- Tractores • Cortacespedes
- Desbrozadoras • Motosierras
- Motobombas, etc.

IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31
SANTIAGO - Via Arquimedes, 3 - Polig. del Tambre
Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21





**Luns
de
Pascua**

28

Marzo

**Día de
Santiago**

Pola mañá:

Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas Rosalía de Castro, acompañando ós Xigantes e Cabezudos.

As 12:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro de Padrón.

As 13:00h., recepción da EXCMA. Corporación do Concello de Santiago. Durante estes actos actuarán as Bandas de Música Municipal de Santiago e Rosalía de Castro de Padrón.

As 13:30h., concerto a cargo da Banda de Música Municipal de Santiago na Praza de Macías.

Pola Tarde:

As 19:30h., no Paseo do Espolón, actuación do Grupo Folklórico Rosalía de Castro.

Pola noite, no Paseo do Espolón, gran actuación dos grupos **MONTES** e **NOCHE DE ESTRELLAS**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN

FRAIZ,S.A.

PARQUETS Y TARIMAS



Telfs. 34-981 81 06 00 / 34-981 81 06 51 - Fax 34-981 81 16 11

e-mail: fraiz@arrakis.es

Avda. Estación, 2 • 15900 PADRON (A Coruña) España



**Martes
de
Pascua**

**29
Marzo**

**Día de
Rianxo**

Pola Mañá:

Dianas e Alboradas a cargo do grupo de gaitas **A'ARREIXEIRA** acompañando ós Xigantes e Cabezudos.

Pola tarde:

As 18:00h., recepción da Ilma. Corporación do Excmo. Concello de Rianxo. Durante estes actos actuarán as Bandas de Música Municipal de Rianxo e Rosalía de Castro de Padrón.

As 18:30h., concerto a cargo da **BANDA DE MÚSICA DE RIANXO**, na Praza de Macías.

As 19:00h., no Campo Municipal do Souto, encontro de fútbol entre os equipos **FLAVIA S.D.** e **CERCEDA C.F.** da categoría 3ª División, en disputa do XLIX Trofeo Rosalía de Castro.

Pola noite:

No Paseo do Espolón, gran actuación das orquestras **MIRAMAR** e **FOLIADA**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN

PADRON 2005

EMBOTELLADOS Y GRANELES



GASEOSAS • FEIJÓO

VINOS DE MESA

BOMAR

BLANCO - TINTO - ROSADO

Gerardo Bouzas Pereiras e Hijos, S. L.

Bodegas BOUZAS

TELEFONOS: 981 81 02 93 - 981 81 07 57

15900 - PADRON (La Coruña)



Venres

1

Abril

Pola noite:

No Paseo do Espolón, Gran Verbena amenizada polas orquestras

CHARLESTON BIG-BAND

e

COLORES.



"la Caixa"

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES
DE BARCELONA

PADRON: Avda. Compostela, 30 - 15900 PADRON
Telfs. 981 81 23 81 - 81 23 78 - Fax 981 81 73 55



Sábado de Pasquilla

2

Abril

Día do Neno

Pola mañá:

Dianas e Alboradas a cargo do grupo de Gaitas SAN PEDRO DE CARCACIA.

As 13:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga.

Pola tarde:

A partir das 16:00h., na Praza de Macías, GRAN FESTA INFANTIL, con reparto de premios e golosinas a tódolos nenos asistentes. A montaxe correrá a cargo das empresas DIVERNENO e haberá entre outras cousas: pista americana, toro mecánico, tobogán xigante, etc. (en caso de chuvia no polideportivo municipal do Souto).

As 16:00h., XLIII CLASICA DE CICLISMO DE PASCUA, categorías ELITE e SUB-23, organizada por C. CICLISTA PADRONES. Chegada prevista para as 19:00h., o campo do Souto.

As 18:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

Pola noite:

No Paseo do Espolón, Gran Verbena a cargo das orquestras **OLYMPUS** e **SINTONIA DE VIGO**.

As 00:00h., exhibición de Fogos de Artificio e Luceria, a cargo da Pirotecnia López.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



BAICHA S.L.
ACCESORIOS PARA EL ALUMINIO

Polígono del Tambre
Vía Edison, 31 - A - B
Teléfono 981 56 33 00 - Fax 981 57 11 53
15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA



ALUPANEL SL

Vía Edison, 31-D
Plg. Ind. del Tambre
15890 SANTIAGO - La Coruña
Teléfono 981 95 83 30
Fax 981 95 83 31
e-mail: alupanel@alupanel.com
website: www.alupanel.com



**Domingo
de
Pasquilla**

**3
Abril**

Pola mañá:

Dianas e Alboradas a cargo do Grupo XOLDRA de Padrón, que acompañaran os Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

As 10:00h., CONCURSO REXIONAL HIPICO DE SALTO, no lugar da Barca.

As 11:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal ROSALÍA DE CASTRO de Padrón.

As 12:00h., diante do xulgado formarase a xuntanza integrada polo Excmo. Concello de Padrón, Comisión de Festas e a Irmandade de Amigos e Fillos de Padrón, así coma tódolos padroneses que o desexen.

En estes actos intervendrán o grupo folklórico "O PEDRON" e a Banda de Música Municipal ROSALÍA DE CASTRO de Padrón.

Seguidamente, no Paseo do Espolón, diante da Estatua de Rosalía de Castro depositarase unha coroa de laurel.

A continuación no Concello, ofrecerase un viño a tódolos asistentes.

As 13:00h., na Praza de Macías, actuación do grupo folklórico "O PEDRON".

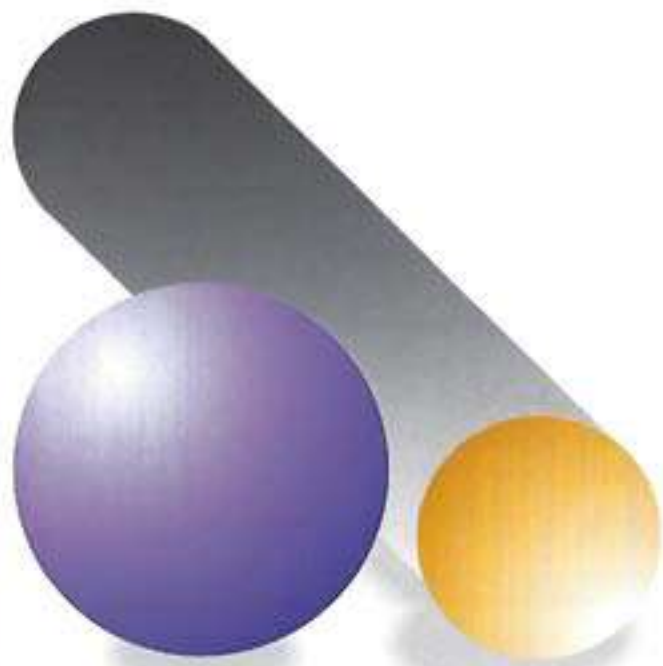
As 14:00h., na Praza de Macías, actuación do grupo folklórico ALGUEIRADA de Pontecesures.

As 17:00h., Festival de Bandas de Música, na Praza de Macías.

Pola noite:

No incomparable Paseo do Espolón, actuación das orquestras **NUEVA GENERACION** e **ATENAS**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



difux
ARTES GRAFICAS
COMUNICACION

Avda. de la Mahía, 103-bajo - Telf. 981 89 17 00 - Fax 981 89 17 02
15220 BERTAMIRANS

PROGRAMA DE ACTOS Y DESFILES PROCESIONALES

Día 12 de Marzo

Dará comienzo el septenario a la Virgen de los Dolores en la Iglesia Parroquial de Santiago, a las 19:30 horas.

Día 18 de Marzo - VIERNES DE DOLORES

Festividad de la Virgen de los Dolores. A las 19:30 h. Santo Rosario, Septenario y Santa Misa, finalizada la misma, saldrá la PROCESIÓN DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES, organizada y patrocinada por su Cofradía.

Día 20 de Marzo - DOMINGO DE RAMOS

Después de la Bendición de los Ramos, a las 11:30 h., en la Iglesia Parroquial, saldrá de la misma la PROCESIÓN DE RAMOS, con el recorrido habitual.

Al regreso de la procesión se celebrará la Santa Misa.

El mismo Domingo de Ramos, en la Capilla de la V.O.T. de S. Francisco, a las 18:30 h. tendrá lugar la Santa Misa de Ramos, siendo organizada a continuación la PROCESIÓN DEL ECCE HOMO.

Día 24 de Marzo - JUEVES SANTO

A las 20:30 h. tendrá lugar en la Iglesia Parroquial el acto litúrgico IN COENA DOMINI, colaborando en la misma con sus interpretaciones de música sacra, la CORAL POLIFÓNICA de la Sociedad Cultural Padronesa.

A continuación saldrá la PROCESIÓN DEL ENCUENTRO, con los siguientes itinerarios:

- Presidiendo JESÚS NAZARENO, acompañado por los cofrades del Santo Entierro y los hombres que así lo deseen, recorrerán las calles Ruiz Póns, Rosalía de

Castro, Calvo Sotelo, Tahona, Herreros hasta llegar a la Plaza de Macías, donde tendrá lugar el ENCUENTRO.

- Presidida por la VIRGEN DE LOS DOLORES, SAN JUAN Y LA VERÓNICA, acompañadas estas imágenes por las cofrades de la Virgen de los Dolores, y devotas ataviadas de mantilla española y demás mujeres de la comarca, recorrerán las calles Ruiz Póns, Rosalía de Castro, Calvo Sotelo, Juan Rodríguez, Generalísimo Franco, hasta llegar a la Plaza de Macías, donde tendrá lugar el ENCUENTRO.

En la Plaza de Macías se celebrará el SANTO ENCUENTRO de Jesús Nazareno y María, siendo narrado el mismo por el Rvdo. P. D. Hipólito Zubillaga, (C.M.F. de Vigo).

Finalizado este acto, reiniciarán su recorrido ambas procesiones por las calles Generalísimo Franco, Rúa Nueva y Cantón de la Iglesia, donde finalizará.

Presidirá esta Procesión la Corporación Municipal del Excmo. Ayuntamiento, siendo organizada la misma por la Cofradía del Santo Entierro y la Cofradía de la Virgen de los Dolores.

Finalizado el Acto litúrgico del Jueves Santo la Iglesia permanecerá abierta hasta los oficios del Viernes Santo con el objeto de que todos aquellos fieles que lo deseen puedan velar al Santísimo. La Cofradía del Santo entierro, la Cofradía Virgen de los Dolores y Adoración Nocturna organizarán la Vigilia que durará toda la noche así como los turnos de día.

Día 25 de MARZO - VIERNES SANTO

Además de los Actos litúrgicos propios de los diferentes templos padroneses, en la Iglesia Parroquial se celebrarán:

A las 11:00 horas, el VÍA CRUCIS.

A las 18:00 horas, los SANTOS OFICIOS.

A las 19:00 horas, el Acto del DESENCLAVO, predicando el Rvdo. P. D. Hipólito Zubillaga, (C.M.F. de Vigo) e interpretando cánticos religiosos la CORAL POLIFÓNICA de la Sociedad Cultural Padronesa. A continuación, a las 20:00 h. saldrá la PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO, presidida por la Corporación del Excmo. Ayuntamiento de Padrón, siendo portada la Cruz del Calvario por un edil de la misma. Custodiando a JESÚS YACENTE su Cofradía.

Una vez finalizada la Procesión del Santo Entierro, saldrá la PROCESIÓN DE LA VIRGEN DE LA SOLEDAD, acompañada por su Cofradía y por sus fieles devotas ataviadas de mantilla española, siendo portada su imagen por Cofrades de la Virgen de los Dolores.

El itinerario de estas procesiones será el de costumbre.

Día 26 de MARZO - SÁBADO SANTO

A las 20:00 h. comenzarán los SANTOS OFICIOS, celebrándose a continuación la MISA DE VIGILIA PASCUAL.

Día 27 de Marzo - DOMINGO DE PASCUA DE RESURRECCIÓN

Tendrá lugar en los distintos templos padroneses los Actos religiosos propios de la Fiesta Patronal.

En la Iglesia parroquial:

- A las 10:00 h. Misa Rezada.

- A las 12:00 h. Misa Solemne.



HOTEL - RESTAURANTE

SCALA



- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES
- REUNIONES DE TRABAJO
- 194 HABITACIONES CON BAÑO
- TELEFONO, CALEFACCION
- HILO MUSICAL
- AIRE ACONDICIONADO
- TELEVISION
- SALONES PARA
2.200 PERSONAS
- AMPLIO APARCAMIENTO
- TELEVISION VIA SATELITE
- PARQUE INFANTIL
- DISCOTECA
- PISCINA



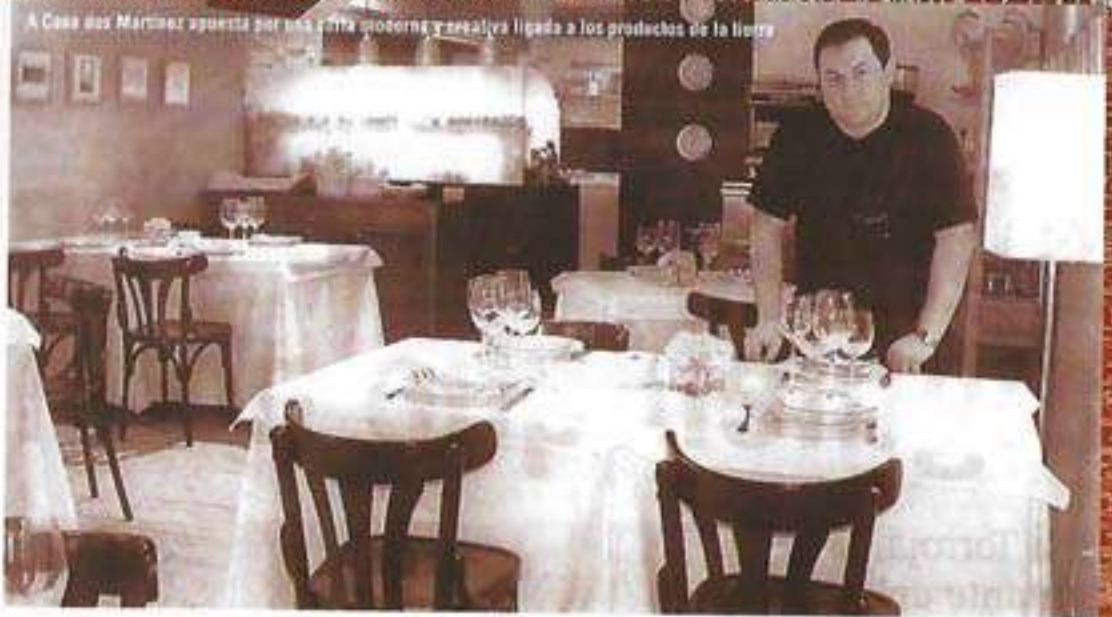
ESPECIALIDAD: MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA

La Dirección del HOTEL SCALA le agradece su visita

Teléfono 981 81 13 12 • Fax 981 81 15 00

PAZOS - PADRON

PADRÓN 2005



RESTAURANTE **A Casa dos Martínez**

Cocina de mercado al gusto de hoy

Quique Martínez & Marina Rial

Cl. Xeral Franco, 7 - Telf. 981 81 05 77 - 15900 PADRON - www.acasadosmartinez.com

TRANSPORTES Y GRUAS ESTACION



TRANSPORTES ESPECIALES GRUAS PEQUEÑAS Y GRAN TONELAJE SERVICIO PERMANENTE

ORIGINALES:

ESCAQUILUDO TEL: 961-60 35 00 FAX: 961-60 35 99

SANTOJUDO (Pueblo) Tandubé TEL: 961-50 98 00

POYTIYOCAL TEL: 528 90 14 00



<http://www.gruasestacion.com>

Carta a Rosalía

Miña amadísima e sempre desexada dama:

Como ven sabes por outras, Rosalía, son un emigrado a Catalunya. Podía ser Suíza, Alemaña, A Franza, Bélxica, ou mesmo as plataformas petrolíferas Escandinavas. Mais a min tocou-me Cataluña. Xa sabes, aíó finais dos sesenta, "Changai ou Xangai". Trinta e seis horas viaxando, vendo, lembrando. Esperando... Tres categorías de viaxeiros e fume, tuneis, chifaros: ferro contra ferro. Avenzoado sexa Orson Welles por terno-lo presente en DOCTOR ZIVAGO. Aquel tren, aquela xente, aquel bule-bule, o tren tamén da matanza, na estación, o PÉ de CASA DE ROSALÍA co tren de Maruxa Villanueva, aquela cousa... Tan familiar, tan perto, tan anoxante... Cando vexo esa película, vexo un anaco importante de hestoria de galegos coma eu.

Terra longa a castelana, Rosalía, terra orfa e dilatada, Prosneira, Cheiro a palla segada, a pasaxes históricos de lendas trocadas: escarnio, máldicoz. Mapoulas enganosas, envelenadas. Castelois estarelados de señores "espantailos". Cabaieiros cervantinos. Xoguetes de reis. Xa sabes, Rosalía, á cousa feita, ben atados os vincallos para os marrotos non escangallar: As Hespañas. As Colonias, os Corvos, os Imperios, espadas traioeiras. Inquisitoriais desexos de afundir Priscilianos, Cátaros e todo o que cheirase a Camelot.

Cantan grillos, sapos, cigarras, campás serodias. Estrelas sen dono vixían os campos; cómplices dos señoritos da "ORDE DE SANTIAGO: O MATAMOUROS". Cara ao día, matices pintorescos: certa beleza poética, cores anacoratas. Eterna soedade. Sol a sol: suor quente, frío, sede, augas achicoladas de pozas tifoideas. Tamén facenda, cadelos, pastores e asuvios ecoados. Existencia

"Camusiana", efémera, sen pegada. Que inspirou a Machado a escribir "Campos de Castela" por aburrimiento, "hastio". Que te sublevou a ti, Rosalía, para ergueres a voz contra os terratefentes que maltrataban aos galegos, (os que brillaban excelsos coma as súas foucifias, entre os probes habitantes das casillas de adobe, barro). A terra que, retranqueiramente, o derradeiro segador que eu coñecín, Ramón "O Xuco" dicía dela: "en Castela, terra e xente mesturan-se na miseria, a pesares de teren a cor do roscón".

Víñen-me, a Catalunya, ou dende Navia de Suarna, outros dende Padrón, cun saco semellante ao que logo me darían no Exército. Sorte miña, exercín o oficio de "Miñona ou Marmota", ao servizo dun militar xele, gañando-me tal emprego por méritos propios, e co rango de cabo peseta. Deste xeito elivaba eu as "guardias", e nunha cova do Sacromonte granadino, quziabes feita polos mouros, instalei o meu verdadeiro coartel xeral. Víñen-me, a Catalunya, coma tantos galegos e galegas, na percura dun porbir incerto, trala saía da aboa e a tutelaxe dun meu tío que agardaba na Estación do Norte a miña chegada, deixando-me dito que non me movera, falara con ninguén descoñecido, e non sacara ollo do saqueto por mor dos "pintores" e xentes de mal vivir. Nela, na estación, mesturaban-se os "chourizos" ca Garda Civil, e co recendo dos sacos de ameixas que cheiraban a podre, cos miserabeis mozos da RENFE e as súas gorras de plato amorgalladas empurrando dos carretos de rodas de ferro. Asidusmesalve, pesaban máis ca o que carregaban, imaxes de tenrura, Rosalía, amor, solidariedade, homildade: favores compartidos, desinteresados -lembanzas dos emigrantes de Galicia, en PADRÓN, LESTROVE, OS LAÍNOS.- Adeus queridíños, que atopedes

por Henrique Fernández Sánchez

Poeta, e Presidente fundador da AA CC G "Rosalía Castro" de Cornellá (BARCELONA)



pronto traballo. ¡Ante o fume das máquinas e a vagaxe aqueloutrada de seres humanos traendo e levando; desportos e ávidos (esi eramos os galegos, e non "paletos aldeáns" coma nos querían ver os envexosos de nós) saíamos a percura de chimeneas fumegando. Ao ollar para tras, na estación, ahiscaban-se rostros tristes coa ollada no infindo e o corazón a trescentos. Bagoas secas e húmidas falaban por si propio, sen palabras de por medio. Só marmurios: coma en "A Nai" de Gorki, nos derradeiros pasaxes da emotiva noveia. Ollábamonos uns aos outros e sentíamonos reflectidos nun mesmo espello. Logo, pasaron dez, vinte, trinta, corenta anos... Rosalía, Rosalía, Rosalía. Tí el, e nós aquí, xunguidos polo esquezno; cada soidade unha saudade, cada verba unha melodía e cada melodía un bico. E os bicos auga fresquiña, coma a do Santiaguíño do Monte, herba verde, castiñeiros, carballos, a casa, os carreiros, a chórva, os amores primeiros, os últimos, os amigos de sempre, os obreiros, os labregos, os intelectuais sans, os empresarios do País, os estudantes comprometidos, os pasotas, os profesores MESTRES, os...

Pro aíó, na Granada que tifa pánico a pronunciar o nome FEDERICO; un derriba doutro, na señardade encantada da húmida groba, reinabas ti fermosa, galana: na quentura da compañía de Curros, Pondal, Alón, moito da Xeración Nós e tamén do Seminario; algunha cousa de postguerra presidida por Ceiso Emilio; e das velas que alumeaban o meu espírito. Daban luz aos soños que, singularmente, os teus fráxiles poemas, alentaban o meu ser. Aíó en Granada ou Catalunya...xa non sei.

I **INDUVISA**

FÁBRICA DE REMOLQUES
Maquinaria agrícola e industrial

Avda. Camilo José Cela, 31
Padrón. La Coruña
Tlf.: 981 81 12 11
Móvil: 639 38 80 70
Fax: 981 81 13 00



www.induvisa.da.ru

CAFÉ - BAR



Calle del Carmen, 13 (O Ribeiro) · 15900 PADRON





**Las
Camelias**
CAFE - BAR

C/. Calvo Sotelo
Teléfono 981 810 064
15900 PADRON (A Coruña)



ARRABAL EN IRIA FLAVIA



por Masito Beiró

Una amistad de Fernando Arrabal y Cela que se mantuvo a lo largo de cuarenta años, y que ahora en este tercer aniversario de la muerte quiso acompañarlo al pie del olivo de su tumba, en su ambiente con una presencia tanto en el torneo escolar de ajedrez como en los actos conmemorativos de Santa María de Adina y la muestra conmemorativa de su XV aniversario de llevar el Nóbel.

Como bien nos dijo su viuda Marina Castaño, Arrabal es el "transcendente sátrapa" y en su conferencia de la Fundación CJC, nos dibujó unas jaculatorias arrabalescas, en las que domina un fondo de agradecimiento y solidaridad hacia el amigo Don Camilo.

Arrabal se introdujo en el tarro de sus esencias, bajo la música celestial del organista Joaquín Barreiro y del oficio religioso de pueblo guiado por los párrocos Francisco Dopazo y Anacleto Domínguez, en Santuario de devoción mariana, bajo la advocación original de Santa Eulalia y con la carismática imagen de la Virgen de Belén -al que los de O Roucón y A Matanza tanto quieren- haciendo un enroque de ajedrez -gran aficionado- desde la Colegiata hasta las Casas de los Canónigos, en domingo de "abraimiento futbolero", se refirió al Santo Oficio de los "Simios", que intentó eliminar a Cela. Con ello se expresaba cuando el escritor de Iria, fuera denunciado como detective policial, o como jornalero de las JONS, lo mismo que a su señora Marina Castaño la de la "Marina Mercante".

Cela tras el Nóbel no dejó de recibir "Rebuznos Oficiales".



MASTO-2005
(16 - Xilavro -)

GADIS

porque sabes elegir

C/. Tetuán, 6-8

Teléfono 981 81 70 45

PADRON

W
20
00

SANTIAGO DE COMPOSTELA
UNIVERSIDAD DE LA CORUÑA 1984



Arrabal que conoció a Cela en un Tribunal de Justicia Inquisicional y fue cuando el primer texto en castellano lo publicó Cela en el año 1963, bajo epígrafe surrealista fundando también el movimiento "Pánico".

También Arrabal se refiere a la dedicatoria que en el año 1967 lo lleva a ser perseguido por un delito de blasfemia, defendiendo a Arrabal "Cuatro soldados rasos de la literatura que se convierten en mariscales, a saber Vicente Aleixandre, C.J.C., Samuel Becket y Octavio Paz.

A Cela el último homenaje que se le rindió es el del Colegio de Patafísica y para Arrabal toda la obra "es un conjunto de excepciones" y se "debe considerar a toda su obra literaria y su vida, lo que la estética de hoy llama UNA INSTALACIÓN.

Arrabal nos lleva también a una Comisión que llamaría Celiana en los que hay estupores como 1 ombligo, el huevo o la gallina, en la que el padronés se interesa también por la Astrofísica. Unos contactos que se iniciaron por partida triple, como fueron en primer lugar los papeles de Son Armadans, un Tribunal de Justicia y la biblioteca de Bofill, en una fábrica de cemento con Carmen Balcells.

Para Arrabal que aludió al lenguaje que tiene con los del Colegio de la Patafísica, con aquello que afloran en problemas de la "Interdeterminación" o "mecánica cuántica" -que no se puede hablar de ello- lo mismo que la interdeterminación, porque sino la castraban.

Estamos viviendo actualmente -señala Arrabal- un RENACIMIENTO, es la ERA METAFÍSICA. Estamos en un último cónclave, rendimos un homenaje en el tercer aniversario de Cela "Camilo José Cela vive en ausencia aparente".

Arrabal, como anecdótico, hace un inciso para decir "Me gusta el interés que demuestran por la conferencia".

Indudablemente nos traslada ahora a salto de mata, de movimiento de caballo de ajedrez, a Groninga, pequeña ciudad

holandesa como Padrón donde se juega un importante torneo de ajedrez y hace un comentario de vivencias y encuentros que tuvo con maestros del tablero.

Nuevamente Arrabal, de pie con acusado braceo y paseos por el escenario le espeta al público "Digo las barbaridades que hay que decir y lo estamos pasando tan bien en este auditorium de la Fundación que voy distribuir almohadones entre ustedes".

Cela a decir de Arrabal se organiza de manera matemática y siempre le interesaron las matemáticas y geografía.

Cela en Pastrana y La Alcarria ve cosas, a Cela le interesa el cero y infinito y "en su día nos prohibieron hablar de eso".

Arrabal finalmente charla, sin verse espiado por Mitterrand ni en el cabaret de Don Camilo; la tienda La cuchara de Madera o Sociedades como la Lámpara de Aladino y en una entrega de Arrabalomanías de omegas, dijo que algún día nos leerá las veinte razones de la VITALIDAD de Cela.

Quasi modo se auto preguntó ¿Porqué la incomprensión a Cela?

Para Arrabal, Cela ha reunido tres características como EL GENIO (invento reciente, antes no existía), luego el INGENIO (de ingeniería) y la INGENUIDAD (capital).

Asevera el escritor residente en París "Cela con ingenuidad intentó SER DIOS y yo creo que lo consiguió.

Arrabal en aires de Montesquieu, por aquello que la fama de sopla gaitas funda la infamia del soplón, y que sin rencor recuerda los 21 escritores de los telefonopinchado con la ausencia de Kundera, en una existencia arracimada de esencia, dijo en Iria que sus premios están colgados en el W.C. de su casa. Apostó textualmente para decirnos un hasta pronto "Ni Cela ni yo, hemos deseado hacer otra cosa que HACER LAS COSAS MEJOR.

**REFOJO
Y
GONZALEZ S.L.**

**PRODUCTOS CONGELADOS
LÁCTEOS, CONSERVAS Y BOLLERÍA**

**TELÉFONOS 981 80 23 15 - 981 80 20 12 - FAX 981 80 20 57
15982 IMO - DODRO (La Coruña)**

**CAMPIÑAS
DE
LAIÑO S.A.**

MATADERO Y FÁBRICA DE EMBUTIDOS

**TELÉFONO 981 80 20 90 - FAX 981 80 20 57
15982 IMO - DODRO (La Coruña)**



POMPAS FUNEBRES DE PADRON, S. A.

*Tanatorio
Iria-Flavia, S.L.*

**TRASLADOS NACIONALES,
CORONAS, RAMOS DE FLORES,
ESQUELAS - PRENSA Y RADIO NACIONAL**

**SERVICIO PERMANENTE
DE TANATORIO**

C/. Iria, 132
A.p. Correos 63
Teléfono: 981 81 10 10
Fax: 981 81 15 84
15917 PADRON



AMBULANCIAS

"IRIA - FLAVIA"

**SERVICIO DE AMBULANCIA
CONCERTADO CON EL SERGAS y el 061
PARA LOS AYUNTAMIENTOS DE PADRON, ROIS,
DODRO, PUENTECESURES, VALGA y RIANXO**

C/. Iria, 132
Teléfono: 981 81 10 10
Fax: 981 81 15 84
15917 PADRON



**Loterías y Apuestas
del Estado**

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS, N.º 2

Rafael Méndez Cobas

Plaza del Castro, n.º 6
PADRÓN
Teléfono 981 81 05 61
Fax 981 81 19 18



MENDEZ, S.L.

Mediadores de Seguros desde 1962

- **Correduría de Seguros**
- **Asesoría**

Plaza del Castro, n.º 6 (Edificio Bustelo)

Teléfs.: 981 81 07 51 / 981 81 08 00

Fax 981 81 19 18

E-mail: mendez@mugenat.es

PADRON

ESPERO ESTAR ALLÍ

por Manuel Trillo

Periodista y delegado de ABC en Zaragoza



Muchas veces tengo la sensación de que, por muy clara que tenga uno la idea de lo que quiere escribir, el resultado final de un artículo no llega a ser nunca exactamente igual a como lo concebía inicialmente. Uno empieza a poner una letra al lado de la otra, al hilvanar frases con mayor o menor fortuna, pero el texto va cobrando vida propia y acaba por tomar las riendas del discurso. Y sí, lo escribo yo, pero en cierto modo se elabora a sí mismo. Esa percepción me asalta ahora, sentado frente al ordenador a 800 kilómetros de Padrón, de forma más acusada aún, seguramente porque esta vez ni siquiera se me figura cuál va a ser el contenido. Porque desde que, por segunda vez ya, me invitó Masito a participar en esta publicación, me he preguntado: ¿qué puedo decir de Padrón que no se haya dicho ya?

Reconozco que cuando hablo a alguien de la patria chica de mi madre -y, en cierto modo, de mi

padre, a quien sólo una muerte prematura le privó de acabar sus días en ella, como el quería- mi orgullo suele encontrar cauce en sus iconos más universales: los pimientos, Cela y Rosalía -no necesariamente en este orden-, que son motivo suficiente para llevar el nombre de Padrón en los labios a cada ocasión que se presente.

Esos pequeños diablillos de Herbón son hoy imitados hasta la saciedad en los invernaderos de media España y devorados en las mesas de toda ella, por lo que no resulta difícil sacar a colación el lugar de mis orígenes. Eso sí, siempre que hablo a un extraño de los pimientos añado la recomendación de mi madre padronesa, que llevo grabada a fuego: para apreciarlos en todo su esplendor, se les debe quitar el rabo uno a uno y prepararlos en abundante aceite, como si fueran patatas para tortilla.

Asesoría de Empresas, Jurídico, Laboral, Contable, Fiscal y Gestión de Créditos Bancarios

Jesús Fernández Álvarez ABOGADO

Ana Novo Pérez ECONOMISTA

Avda. Mollet del Valles, 7, 1º C (Junto a Guardería Municipal)

Tel. 981 81 23 71 – Fax 981 81 09 97 – Móvil 629 80 41 75 • 15900 PADRON - A Coruña

Dirección de procesos judiciales contenciosos ante cualquier jurisdicción Civil, Penal, Laboral, Contencioso-Administrativa, o Juzgado o Tribunal de todo el territorio nacional.

Gestión de expedientes ante cualquier Administración pública Estatal, Autonómica o Local. Estudio y dirección de Operaciones Mercantiles, Societarias u Operaciones Financieras. Asesoría Fiscal y Financiera permanente, Sociedades y Particulares.

Actuaciones ante Notarios y Registros oficiales, gestión de Subvenciones ante Administraciones públicas nacionales, autonómicas y locales, informes mercantiles, Asesoría de organización de Empresas, diseño, estructura contable y realización de planes de viabilidad, así como el Asesoramiento y Preparación de suspensiones de pagos y quiebras, transacciones inmobiliarias, con estudio completo de bienes inmuebles.

Por otra parte, no creo exagerar si afirmo que en Padrón se da la circunstancia irreplicable de haber sido la cuna de los dos autores gallegos más admirados. Además, tanto nuestro Premio Nobel como Rosalía de Castro rindieron en su obra generoso tributo a la tierra que les vio nacer, cada uno en su época y en su estilo. Que el relato brutal de "La familia de Pascual Duarte" o la fina disección social de "La Colmena" haya salido del genio de un escritor de Iria Flavia y que de Padrón sea la autora que mejor supo poner en verso el alma gallega y el drama de la emigración son, desde luego, para llevar con un punto de orgullo la sangre que riega mis arterias.

Pero, para mí, es mucho más que eso. ¿Cómo explicar a alguien que no lo haya vivido sentido el penetrante aroma del pulpo en la feria? ¿Y el bullicio del mercado los domingos? ¿Y el olor de la tierra mojada en el Espolón tras un día de lluvia, bajo el falso refugio de los plátanos? ¿Y el lento tañir de las campanas, que parece inundar el aire de saudade?

En el recuerdo que ahora, a 800 kilómetros de distancia, llevo conmigo, Padrón son las calles empedradas, las animadas mañanas de compras y conversación improvisada en cada esquina y las

apacibles tardes silenciosas, las verdes orillas de un Sar antes brioso y hoy templado por la bifurcación, ese puente donde apenas caben dos coches al mismo tiempo, el inconfundible vino del país en una taberna, el acento musical y siempre elegante, la humedad que cala hasta los huesos de una casa antigua... ¿Cómo explicarlo?

Y la Pascua. Si Padrón, encrucijada del eje La Coruña-Vigo y la ruta del Barbanza, ya tiene la capacidad de reemplazar cada domingo su carácter sosegado por una multitudinaria mezcla de gentes de todo el contorno, cuando llegan sus fiestas mayores se convierte en una abigarrada coctelera donde miles de personas olvidan sus penas. Ya sea un grupo de jóvenes rianxeiros, mozalbetes de Lestrove, un matrimonio de Santiago o una joven de Dodro con unos ojos que enamoran, la Pascua se transforma para acoger a todos los visitantes, con el ánimo común de dar solaz al cuerpo y, de paso, al espíritu.

No sé si habré cumplido con el propósito del artículo, pero al menos he disfrutado recordando a Padrón. Ahora sólo espero poder estar allí en Pascua.



El futuro está en tu clave **clave**

caixanova

PIENSOS

NANFOR



La Esclavitud - Padrón (La Coruña)

Teléfono 981 50 98 00

Teléfono Pedidos 981 50 98 08

ESPECTÁCULOS CARLOS

Marcando la diferencia



Caldas de Reyes - Pontevedra

Telf. Movil: 608 986 073 - 699 059 814 - 655 848 318 • Telf. 986 55 93 66 - Fax 981 81 73 17

www.espectaculoscarlos.com • e-mail: info@espectaculoscarlos.com

ORQUESTAS EN EXCLUSIVA

ORQUESTAS • CONJUNTOS BANDAS • ATRACCIONES

A RODA, ABANICO, ACUARELA, ALIANZA, ALKAR, ATENAS, BABILONIA, BLUESTAR, BOHEMIA, BURDON'S, CABARET, CALIFORNIA, CARAVANA, CASABLANCA & MAYEL, CASANOVA, CENIZA, CHARLESTON BIG BAND, CHASTON, CHRISTIAN Y SU GRUPO, CINEMA, COLORES, COSTA OESTE,

DETROIT, EDEN, EMPERADORES, FANIA, FILADELFA, FIN DE SIGLO, FOLIADA, FORTALEZA, GALILEA, GRAN CASINO, GRAN PARADA, IBIZA, IMPERIAL, IRIS, JERUSALEN, JOCKER, LA BAMBOLA, LA OCA, LAZOS, LIMON, LOLIÑO GARCIA, LOS LADOS, LUCIA PEREZ Y SU GRUPO, LUCIA Y CHRISTIAN CON SU GRUPO, MADEIRA, MAGOS DE ESPAÑA, MARBELLA, MASTER, MIRAMAR, MONTES ORQUESTA, NOCHE DE ESTRELLAS, NOVA PALMA, NUEVA GENERACION, OLYMPUS, PANAMA, PANORAMA, PARAISO, PARIS, PILI PAMPIN, PONTEVEDRA, S.L. AMERICA, SABOR LATINO, SALSA ROSA, SAMBA, SAMIL, SENADORES, SINTONIA, SOBERANA, SOLERA, SUAVECITO, TAMBO, TEKILA, TITANIC, TRAFICO, TRIUNFO, TROCO, U.KAPA, VARIEDADES, VENEZIA, VERDE MENTA, VERSALLES, XENTE NOVA, ZAFIRO.

Padrón, Tierra de Centenarias

por Masito Beiró



La Villa de Padrón cuenta con una longevidad destacada en la que unas cuantas personas pasan del siglo de vida. De ellas la que era abuela de Galicia, nos abandonó como vecina de nuestro municipio. Estrella López Pintor, falleció en Santa María de Cruces a los 109 años de edad, tenía una hija, un nieto, tres bisnietos y dos tataranietos. Una enamorada de la leche, el agua con azúcar, el café con caña y una aspirina diaria. Al mismo tiempo y pasados los cien años dejarón de existir Celia García Pousada y Rosa María Veiga Cabo.



La abuela de Galicia, Estrella López.





HERTUBI, S.L.

Puertas de garaje de calidad en aluminio soldado.
Manuales ó Automaticas

- Calidad.
- Diseño.
- Funcionalidad.
- Servicio.
- Los Mejores Materiales.

* Son los Pilares de nuestra Empresa. *



Fábrica y Oficinas: Lestido - 15917 PADRÓN (La Coruña)
Teléfono y Fax: (+34) 981 811 313



Teléfono 981 81 14 93

PADRON

Peluquería Centro de Estética y Quiromasaje **TAMARA BUCETA**

- Tatuajes - Uñas Acrílicas
- Depilación por Laser
- Limpieza de Cutis
- Dietética y Nutrición
- Limpieza de Espalda, Brazos...
- Peeling Facial-Corporal
- Tratamientos Faciales-Corporales
- Maquillajes - Manicura - Pedicura
- Depilación Eléctrica - Cera Tibia
- Cejas - Labio superior - Quiromasajes
- Masajes Corporales/Faciales
- Relajantes/Tratamientos
- Gimnasia Pasiva - Venta de Productos
- Solarium vertical ultra rápido
(Máx. 8 min.)

HORARIO INVIERNO:
DE LUNES A VIERNES: DE 10.00 A 20.00
SABADOS: DE 10.00 A 19.00

**HORARIO
CONTINUO**

C/. Calvo Sotelo, nº 19 - Edificio Bouzas 3º D
15900 PADRON (Coruña)

Teléfono 626 026 948



del Rio DRUIDA, S.L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:



PADRÓN • TELF.: 981 81 19 83 - FAX 981 81 73 95

Do Padrón Sentimental



por J. Castro Cajaraville

MEU AMIGO O RÍO

Nesta Galicia dos mil ríos, hai un para min con nome propio. Ata bebín das súas augas, cando aínda tal cousa se podía, e o seu caudal parecía discorrer polas mesmas veas do meu corpo.

Eu non fun, nen son pescador. Pero son nada e habito a carón dun río. Mais o meu río, como digo, non é un río calquera. Ou tal vez hoxe en día sí, desgraciadamente. O meu río, era como un amigo co que en boa parte convivía. De neno e de xoven, pasaba horas e máis horas da verán, mergullándome nas súas augas limpas e transparentes, das que mesmo se podía beber. Ó través das cristalinas augas ollábanse os tróitos enriba da areia do fondo ou á redor das pedras.

Era o mesmo río que cantara o xenio poético da nosa inmortal Rosalía, e do que tamén outros ilustres poetas seus, como Nicasio Pajares, dixó: "Ata o seu nome é bonito: Río Sar". E aínda foi menos anos, Álvaro Cunqueiro expresábase así: "O Sar, que no seu manso e lento discorrer en busca das augas maiores do Ulla, ponlle unha doce cintura de moza á vía de Padrón".

E agora eu preguntome: ¿Qué foi daquel meu amigo o río? Porque non me digan

vostedes, que o río que á día de hoxe segue a pasar pola banca de Padrón, é o mesmo de antano.

Agora xa non se ven nen nen xóvenes bañarse na Sar. Xa non se escoita a balbordo e alegria chapuzándose e nadando competindo entre os amigos no "Remol", nen na "Volta", ou tirarse de cabeza dende o arneiro da presa do "Sen", nen nos pasais do "Rabalo"....

Qué penoso e triste resulta ver discorrer hoxe as augas do noso río, sucias, porcalientas, cando non dunha rara cor cunha escuma máis que sospeitosa de perigosos verquidos.

Pero máis que auga, ríos de tinta lévanse escrito sobre da contaminación e deteño deste río. Como asemade ocorre con outras, como no caso do seu irmán máis grande, o río Ulla, sen que se alisque solución. Sar e Ulla, eran considerados polos pescadores como auténticos paraísos para a pesca da tróita e do salmón.

O Sar, agoniza. Xa non se ven nel, nen bañistas nen pescadores. Con tanta tristura ollará Rosalía dende o seu pedestal no Espolón o paso das augas dun río que como o val de Padrón, Santa María, Lestrove; Ela, tanto amou.

NOTABLES AUSENCIAS

Non se trata aquí de focar unha relación neoclásica exhaustiva de cantos persoas levar falecido, serán daqueles que dun xeito ou doutro, dependendo moitas veces do lugar da súa residencia, que nalgúns casos e por mor do tempo e da distancia, impediron, que os contactos fosen todo o frecuentes que se houbera desexado, mantiveron algún tipo de relación coa Irmandade de Fillos e Amigos de Padrón, e que como igual que outros antecesoros tamén deixaron coa súa irreparable perda un baleiro que os que fomos compañeiros na Irmandade ademais de amigos, tratamos de suplir unídonos na lembranza cos seus familiares, principalmente nestas datas pascoais tan especiais e significativas para todos os padroneses.

Tales os casos de Estanislao Pérez García, que nos deixou o seu último adeus dende a

díspora na cidade Norteamericana de Key Biscaine. Ou xa aquí o do Jorge Sobrino Cuevas, de "Casa Romallo". O artista-pintor, Carlos Bóveda Benrón, o profesor e edil padronés, Luis de Dios Rey, Luis Rodríguez del Río "funcionario da Xunta de Galicia", José Luis Castro Pucire "axudante de Marina de Noia", e José Luís Pereira Buelo, éste en Cádiz, onde reside, e destacados cargos ámbolos dous da Marina Española, e o doutor Uxío Sarmatín Pérez, e os doutores Agustín Sixto Seca e Luis Cabo Rey, queríes, entretous, deixáronnos para sempre.

Sobran as palabras para definir ou resaltar as singularidades e cualidades humanas de todos e cada un deles, por outra parte suficientemente coñecidos e apreciados, únicamente nos resta dicir de novo, que na lembranza e memoria de todos, non nos cabe a menor dúbida, sempre estarán presentes.

La garantía de su vivienda



Rua Nova de Abaixo, 5 Entradas

Tel: +34 981 595 255 Fax: +34 981 595 429 Móvil: 670 872 519

15706 SANTIAGO DE COMPOSTELA

E-mail: rivascalvo@btmail.com

- PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS
- REFORMAS COMERCIALES Y RESTAURACIONES
- COMPRA-VENTA DE TERRENOS Y EDIFICACIONES
- GESTIONES HIPOTECARIAS

*Construimos
a su medida*

MEMORIA DE CALIDADES

- **FACHADA:** Tabique interior de HD, aislamiento con poliuretano y piedra natural de 8 cms. de espesor.
- **CARPINTERÍA EXTERIOR:** Carpintería exterior en aluminio lacado con doble acristalamiento tipo Climatic.
- **CARPINTERÍA INTERIOR:** Puertas interiores en madera de Sapelli y puerta de entrada de seguridad. Realización de armarios empotrados, cerrados y divididos.
- **SOLADOS Y ALICATADOS:** Colocación de pavimentos y alicatados de gres de 1ª calidad en cocina y baños; tarima de madera de Eirido o similar.
- **SANITARIOS:** Colocación de sanitarios modelo Dama o similar en baños.
- **REVESTIMIENTOS INTERIORES:** Revestimientos interiores en perfilescajola. Pintura Plástica con colores a elegir en obra.
- **CALEFACCIÓN Y FONTANERÍA:** Instalación de calefacción con radiadores de aluminio y agua caliente sanitaria a base de caldera individual a gas ciudad, instalación de agua fría y caliente en tubería de polipropileno.
- **TELECOMUNICACIONES:** Tomas de TV y teléfono en salón y habitaciones. Colocación de antena parabólica comunitaria. Preinstalación de TV para plataformas digitales.
- **ESPECIALIDADES:** Colocación de moldura de escayola en pasillo y salón
- **PLAZAS DE GARAJE Y TRASTERO**
- **VIDEOPORTERO**



VIVIENDAS DE LUJO EN EL CENTRO DE PADRÓN



ASOCIACIÓN REGIONAL GALLEGA
DE ATRACCIONES
DE FERIA Y VARIEDADES

TOMBOLA DEL CUBO

SALTAMONTES

CASTILLO DEL TERROR GIGANTE

VARIOS ESPECTACULOS INTERNACIONALES

ANTONIO POMBO BOTANA

— APODERADO GENERAL —

TELÉFONOS:

MÓVIL: 629 80 38 18

CASA: 981 75 78 52

BERTO A - CARBALLO - A CORUÑA

PANADERÍA-PASTELERÍA

Basadre

BATALLÁN, S.L.

CAFETERÍA

NUESTRAS ESPECIALIDADES:

- Empanadas
- Bocadillos de Rosalía
- Bizcochos
- Pan de Manteca
- Pan Artesano en Horno de Leña
- Tarta de Almendra
- Roscas de Pascua

Avda. Compostela 37 y 32
Tif.: 981 81 04 24
PADRON

Vista Alegre nº 3
Tif.: 981 81 13 53
PADRON

C/. Rafael Dieste
Tif.: 981 86 01 02
RIANXO

Pablo Iglesia Esquina nº 7
Tif.: 981 84 63 09
BOIRO

Rúa do Concello s/n
(Centro Comercial)
Tif.: 609 87 30 53
CATOIRA

A Pascua Padronesa

Hal uns días un bo amigo, e como non, un bo padronés, convidábase a participar nesta xetosa obra literaria e artística como é o programa da Festa de Pascua de Padrón. Por mala fada o meu coñecemento desta Nobre Vila non é moi didáctico xa que teño que confesar que tan só liven a ocasión de visitala unhas cantas veces xa, tardío na miña idade. Un que naceu e viviu a súa nenez nunha cativa aldea de A Fonsagrada (Lugo), e que por máis irri naquela escola diciánnos que Rosalía era de "La Coruña" ademais a súa literatura non era acta para as ensinanzas de réxeme, así que seguramente a miña primeira noción de Padrón fora alá polo ano 1970 cando xa eu emigrara ó País Vasco onde coñecín ó Sr. Pepe.

O Sr. Pepe que rexentaba unha taberna era un personaxe (daqueles galegos profundos que se gababa de pertencer á nobre vila de Rosalía de Castro pola que sentía unha grande devoción, no seu peto sempre tiña algún dos seus poemas, mais, o Sr. Pepe non só era culto, senón que dominaba unha retranscra moi lucida, e a veces era un pouco mentireiro iso si, sempre en beneficio da súa causa. El como fora labrego, no País Vasco tamén se fixera cun horto no que sementaba, entre outras cousas, Pementos de Padrón e de vez en cando convidábanos os paisanos a probalos, por suposto que os pementos sempre viñan de Padrón, logo souben que el en realidade era dunha aldea da zona, el quería a súa terra, por riba de todo era un bo home, hai 28 anos que non o volvin a ver pero non me esquezo del, xa non está con nós, onde esté seguro que talará de Padrón e recitará a Rosalía, el foi o primeiro que me falou ledicias de Padrón e de Rosalía.

Logo pola década dos oitenta xa eu viñera a Cataluña, onde resido hoxe, un día que entrei por primeira vez nas dependencias do Centro Galego de Barcelona, nucha das salas colgaba un cadro cun debuxo que me engañou, defendóme o ollar o debuxo un dos socios do Centro me comentou que o cadro era dun pintor de Padrón que ademais

de ser un excelente debuxante era unha persoa moi comprometida co mundo da emigración e moi estimado no Centro Galego. Efectivamente non moito tempo despois liven a ocasión de coñecer o autor do cadro o pintor Beiró Buxán, comprobando a súa calidade humana ademais da artista e a cultural, era un personaxe estupendo, sempre disposto a colaborar e axudar en todo o que podía, sempre estaba ó outro lado do teléfono, falou con nós na radio no programa "Sempre en Galiza" de Radio Corneilá na revista Lúa Nova e en diversos temas mais, chegando a que a relación con tódalas persoas que traballabamos a reo dos dous proxectos culturais que na década de mediados dos oitenta ata mediados dos noventa levamos a cabo en Corneilá (Barcelona) acadara unha verdadeira amizade, que a vida que non é xusta cos bondadosos francois ca súa morte prematura. Beiró Buxán espertou en min un ansiado interese por coñecer todo o legado cultural que a redor de Padrón se desenvolve do que el era e segue a ser un pilar fundamental, pero ademais deixóme unha gran herdanza, a herdanza cultural que deixou a todos, mais, a min particularmente unha especial relación e amizade ca súa familia e especialmente co seu fillo Masito que sigue mantendo viva a súa chama dun xeito honroso, del non quero falar nesta fiestra, por que sei que non é do seu agrado utilizala no seu proveito, mais si, quero deixar aquí o meu agradecemento polas innumerables colaboracións tanto no eido artístico e cultural, como persoal co mundo da emigración en xeral seguindo así o exemplo do seu pai, e en especial no que me toca a min e a miña familia, a súa amizade.

Non lembro moi ben a data de cando fun a Padrón por primeira vez, o que si lembro é que o cizerón que me serviu de guía para mesturarme en tódolos recantos do pobo, nos rústicos, nos modernos e por suposto en todo o seu patrimonio cultural, era un experto, ademais comprobei que era enormemente apreciado, era Masito claro. Asemade

por Antonio Díaz Fernández
Xornalista de Galicia no Mundo en Barcelona



coñecín a outros personaxes importantes como Maruxa Villanueva ca que conversei en diversas ocasións comprobando a súa sabedoría, e sobre todo me deixou gratamente sorprendido o seu coñecemento e a súa devoción por Rosalía, oña falar de Rosalía da súa vida da súa obra era algo engaiolante.

Padrón como vila para min é algo reconfortante que rezuma sabía dos nosos devanceiros, o Río, o Espolón co monumento a nosa musa, a Casa da Matarza etc... son lugares nos que a un non lle corre o tempo. Ademais relacioneime cas súas xentes, tomei viños na Capela e noutros lugares mais, tamén degustei os Pementos de Padrón, que por certo ali saben mellor cos que nos daba o Sr. Pepe.

Ainda non liven a oportunidade de asistir á celebración da Pascua que seica é unha festividade que tódolos habitantes da vila celebran con fervor, e moi arraigada na que conviven en perfecta harmonía cos acontecementos populares e os cultos tradicionais da Semana Santa, festas e feiras coma estas son un vncello de unión entre o pobo e os seus veciños, así como os dos arredores por iso é de vital importancia que a súa celebración sexa unha mensaxe vitalista e participativa de tódalas institucións que vertebran a sociedade veciñal, seica no caso de Padrón isto é evidente, así que desde a miña humilde colaboración fago votos para que as vindeiras Festas de Pascuas teñan todo o esplendor que Padrón se merece, e as súas xentes gocen delas con alegría e felicidade, eu este ano penso facer un oco de tempo e visitar Padrón pola Pascua, se non hai megallos que o impidan faremos un brindes todos xuntos.

almacenes eladio, s.a.

ELAPLAST SAR, S.L. - AGRIDECO, S.L.

Droguería

Horticultura

Plásticos agrícolas

Perfumería

Fitosanitarios

Macetas agrícolas

Papelería

Mallas Agrícolas

Bolsas y sacos

Decoración

e Industriales

Film estirable

Rúa Castelao, 25-29

15900 PADRÓN - Coruña

Tel. 981 810 746 - 810 959

Fax 981 811 967

Rúa da Muíña, 2

Avda. de San Lázaro, 75

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Tel. 981 581 515 - Fax 981 554 767

www.almaceneseladio.com



CAIXA GALICIA

Cl. Calvo Sotelo, 21 - 15900 Padrón (A Coruña)
Telfs.: 981 810 197/198 - Fax 981 812 356

PULPERIA

Rías Baixas

Angel Doce Limores



Teléfono 986 55 78 96
Teléf. Móvil 608 88 39 77
CORTINALLAS - VALGA

MOTOS

J. COSTA



AGENCIA OFICIAL:

**DERBI • KAWASAKI • APRILIA
HONDA • SUZUKI • VESPA
PEUGEOT**

**SERVICIO OFICIAL YAMAHA PARA
TODA LA ZONA DE BARBANZA**

RECOGIDA DE MOTOS A DOMICILIO

C/. Del Carmen (Frente al Instituto)
Teléfonos 981 811 515 • Móvil 637 501 830
PADRON

LA FUNDACIÓN CAMILO JOSÉ CELA



por Tomás Cavana Benet

A comienzos de la década de los ochenta C.J.C. decidió legar todos sus manuscritos, libros, cuadros, obras de arte, archivos y referencias literarias a una Fundación que se constituye, bajo su presidencia vitalicia, en unas casas del siglo XVIII de su aldea natal, Iria Flavia.

Su primera y básica gestión fue adquirir la primera de las *Casas de los Canónigos*, situadas frente a la antigua Colegiata, un noble conjunto arquitectónico amenazado de ruina, pero idónea por su emplazamiento y su amplitud.

La iniciativa fue inmediatamente aceptada por la Universidad de Santiago de Compostela, las cuatro Diputaciones gallegas, la Xunta de Galicia, el Ministerio de Cultura, el Ayuntamiento de Padrón y la Fundación Pedro Barrié de la Maza. Con el apoyo de todas estas instituciones, el 14 de julio de 1986 se constituyó la Fundación, cuyas instalaciones fueron solemnemente inauguradas por sus Majestades los Reyes de España el 11 de Junio de 1991.

Desde la rehabilitación de la primera casa, que configura la Casa-Museo, la Fundación se ha ido ampliando notablemente, hasta incorporar el actual conjunto de tres Aulas denominadas de *Juan Rodríguez*, de *Macías o Namorado* y de *Nicasio Pajares*. La Fundación se completa con el Museo

Ferrocarrilero *John Trulock*, dedicado a recuperar la memoria de la primera compañía ferroviaria gallega, de la que fue Director Gerente el abuelo de C.J.C.

En este conjunto de cinco casas se acoge todo el legado que C.J.C. donó a Galicia, como son los 53 manuscritos no sólo de su obra principal, sino también de multitud de artículos periodísticos, conferencias, discursos, todas las ediciones de la misma, el archivo, las referencias literarias y el fondo documental sobre la vida y obra de C.J.C. También se acogen en la Fundación los manuscritos de otros autores, entre los que destaca el conjunto de 6 obras teatrales de Enrique Jardiel Poncela y manuscritos de autores como Pío Baroja, Luis rosales, César González Ruano, José Zorrilla y Quevedo. Por otra parte, la biblioteca ubicada en las distintas Aulas consta de unos 45.000 volúmenes, de los cuales 24.000 corresponden a la biblioteca personal de C.J.C. y los restantes pertenecen al legado de otros autores, como el de José María Sánchez Silva (con unos 1.852 volúmenes), el de Fernando Huarte (con 380 volúmenes sobre Dámaso Alonso), el de Eduardo Correa (que contiene desde esculturas, acuarelas, óleos, acrílicos, dibujos hasta un ingente epistolario), el de M^{ra} Carmen Pajares Escolano (que quiso donar a la fundación todo el archivo y referencias personales que de su padre, el escritor padronés Nicasio Pajares, conservaba en su casa de Madrid),



INSTALACIONES DEL NOROESTE, S.L.

- INSTALACIONES ELECTRICAS EN LINEAS DE MEDIA Y BAJA TENSION, EDIFICIOS Y URBANIZACIONES.
- FONTANERIA, CALEFACCION, GAS Y TELECOMUNICACIONES N° 5219 - TIPOS A-B-C
- INSTALACION CONTRA INCENDIOS
- DETECCION DE CO2

TELF. 981 81 04 69 - FAX 981 81 04 69
15900 ROIS - PADRON (La Coruña) España

MANTENIMIENTO



La palloza del Bierzo

C/ Tetuán, 6 Bajo

15900 PADRON
(A Coruña)

Teléfono 981 81 09 42

E-mail:
lapalloza@telefonica.net



*C/. Tetuán, 6 - Bajo
15900 Padrón
Tel. 981 81 14 00
Fax 981 81 03 71*

E-mail: viabenitez@navigalia.com

Viajes BENITEZ Travel

y, muy especialmente, el de José García Nieto (compuesto de 18.500 volúmenes, y completado con documentos variados del poeta, como es un epistolario, títulos, trofeos...).

Acoge la Fundación una amplia hemeroteca que contiene aproximadamente 1.200 títulos de revistas y periódicos, con un total de 45.000 ejemplares. Hay que añadir también artículos en prensa de C.J.C. y las colecciones completas de las revistas fundadas y dirigidas por el Premio Nobel, *Papeles de San Armandans* y *El Extramundi* y los *Papeles de Iria Flavia*.

La obra gráfica se compone de una colección de pintura con más de 300 obras originales firmadas por autores como Picasso, Miró, Tápies, Ulbricht, Federico García Lorca o Rafael Alberti, y un conjunto formado por más de 500 grabados, láminas, carteles, caricaturas y viñetas, e incluso algunos lienzos, acuarelas y dibujos del propio C.J.C.

A todos estos fondos hay que añadir algunas colecciones que el autor ha ido reuniendo a lo largo de su vida, entre las que podemos destacar relojes, cerámica de Stanfor y una curiosa colección de 100 botellas firmadas por personalidades como Hemingway, Chaplin o Miró y dedicadas por ellos a C.J.C.

Cuando S.S.M.M. los Reyes inauguraron la Fundación en 1991 la sede se limitaba a una única casa del conjunto, con una superficie total de 3.126 m² y una superficie construida de 635 m². Catorce años después, la Fundación tiene ya cinco casas abiertas al público, con 11.000 m² de superficie total y 3.000 m² de superficie construida.

El conjunto dispone en la actualidad de muy completas instalaciones culturales, con un auditorio para 200 plazas, 10 salas dedicadas a biblioteca, 10 salas de exposiciones), 4

salas destinadas a fondos documentales, 2 salas de exposiciones temporales y 5 aulas con una capacidad total de 80 plazas, además de un pabellón acristalado con capacidad para 100 personas. El centro de estudios cuenta con un completo departamento informático dedicado a labores de digitalización de fondos documentales para facilitar el acceso a los mismos (la Fundación está presente en Internet desde 1996 y cada día sus páginas web registran 2.000 entradas). Dichas instalaciones facilitan el estudio de la obra y el legado de C.J.C., al tiempo que permiten realizar todo tipo de actividades culturales, de investigación y de docencia, con una clara especialización en temas literarios.

Camilo José Cela falleció apenas dos meses después de concluir su obra fundacional y su último acto público, el 25 de octubre de 2001, consistió en convocar a sus vecinos de Padrón para mostrarles él mismo la obra realizada y ponerla al servicio de la cultura padronesa, gallega, española y universal.

En los tres años transcurridos desde su fallecimiento, la Fundación ha avanzado significativamente en el proceso de ordenación del legado, además de organizar un total de 12 exposiciones, editar 15 publicaciones en formato papel y otras 7 publicaciones digitales, recibir a 37 conferenciantes y montar 22 convocatorias, entre conciertos, proyecciones, torneos de ajedrez y reuniones. Su sede ha recibido a cerca de 40.000 visitantes y se ha visto mejorada con toda una serie de actuaciones destinadas a garantizar la conservación, de cara al futuro, de ese precioso legado que un padronés ilustre decidió reunir en Padrón para, como él mismo dijo, "devolver a Galicia parte de lo mucho que Galicia me dio y que no tengo sino prestado".

LEANDRO

MOTOS

Y

BICICLETAS



Teléfono 981 81 13 52
PADRÓN

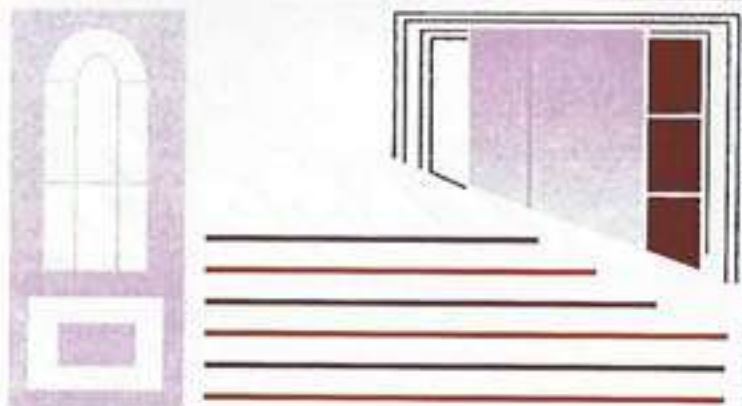
TIENDA MUNDIAL



GRAN SURTIDO EN TRAJES DE COMUNIÓN Y ARRAS

- ROPA INTERIOR
- PUNTO
- VAQUEROS

Rúa de Castelao, 1
Teléfono: 616 581 903
PADRÓN



Carpintería BENTRON, S.L.

- PUERTAS
- ACCESORIOS
- PARQUETS
- TARIMAS
- BARNICES
- RODAPIES
- MOLDURAS
- MARCOS
- FRENTE DE ARMARIO DESLIZANTES

Teléf. y Fax 981 81 24 31

Avda. Compostela, 9 - PADRÓN

Ctra. vieja de Lámparas Iria - PADRÓN

COMERCIAL MONCHO S.L.

C/ Ullán, 13

36640 PUNTECESURES

(Pontevedra)

Tel. 986 55 72 37 (4 líneas)

Fax 986 55 61 26



- *Materiales de construcción*
- *Hierros*
- *Ferretería*
- *Electrodomésticos*
- *Bazar*
- *Muebles de cocina*
- *Baño y dormitorios*



Bocatería
ALFOLÍ
Cafetería

Plaza Ramón Tojo, s/n
PADRON-Tfno: 981. 81 24 29

Bustela

SERVICIO DE
AUTOCARES

Teléfonos: 981 80 40 00
981 80 41 73
Fax 981 80 00 65
15911 ROIS (A Coruña)

A FÁBRICA DE AZUCRE DE PADRÓN



por Mª Pilar Freire Esparís

No concello de Padrón, a vila do mesmo nome foise configurando ó longo do século XIX como capital dunha comarca agrícola con tendencia a especializarse en produtos hortofrutícolas, ó mesmo tempo que mantén unha actividade artesanal e certa actividade industrial centrada no coiro e na fabricación de lenzos. Durante o século XX afondouse o proceso de especialización agraria e fóronse desenvolvendo novas pequenas empresas en diferentes ramas industriais.

Unha industria que concitou grandes expectativas, e que non chegou a conformalas, foi a da fabricación de azucre de remolacha na veiga de Padrón. A "Sociedad Anónima Azucarera de Padrón" inicia a súa vida empresarial o 29 de novembro de 1899. En febreiro do mesmo ano constituírase no veciño concello de

Pontecesures a sociedade "Azucarera Gallega", promotora da azucreira de Portas. Na "Sociedade" padronesa, o Consello de Administración, presidido por D. Alfonso Osorio de Moscoso y Osorio de Moscoso, Duque de Terranova, estaba integrado por D. Augusto Comas y Blanco como vicepresidente, D. Carlos Pazos Varela como xerente, e D. Teófilo Benar y Segnier, D. Eduardo Gasset Chinchilla, D. Saturnino Calderón Ceruelo, D. José Roig y Domas e D. Marcelino Varela Artime como vocais.

A *Azucarera*, como foi popularmente coñecida, fortemente vinculada á persoa de Alfonso Osorio de Moscoso por ser o verdadeiro artífice da súa construción e posta en funcionamento, foi inaugurada oficialmente no ano 1901. Non pode sorprender a elección do momento posto que esta industria gozaba dunha forte protec-

ción fronte ó exterior e nela era posible obter cuantiosos beneficios. Así, M. Martín Rodríguez apunta que "Los beneficios extraordinarios conseguidos por las empresas azucareras animaron a otras muchas a establecerse, de forma que en sólo tres años -1899 a 1902- se construyeron 31 fábricas azucareras..."¹. A erección da *Azucarera*, a de Padrón e a de outras que surcan a xeografía hispana, garda relación ca etapa final do imperio español que pecha a perda de Cuba e Porto Rico polo que respecta ó continente americano. Tentábase substituír agora o azucre cubano polo de produción propia a partir do cultivo de remolacha.

Se ben a constitución da "Sociedade" data do ano 1899, non será ata o mes de novembro do ano seguinte, cando figure na Declaración de Altas da *Contribución Industrial* y

de Comercio. Nese momento asignánselle as actividades de "fábrica de azucre de remolacha con 12 difusores de 42 hectolitros cada uno", "fábrica de refinación de azucre con 9 turbinas" e unha "fábrica de luz eléctrica que produce 114 kilowatios de promedio de produción diaria destinada al uso exclusivo de la fábrica de azucre". No mes de xullo do ano 1903 rexístrase a nome da sociedade outra instalación consistente nun taller de reparacións que dispón dun "torno y un taladro movido por gas y una máquina de taladrar movida a mano". A maquinaria importouse directamente de Alemaña e a mesma procedencia tiña o persoal técnico encargado de supervisar a posta en funcionamento da fábrica.

A "Sociedade" adquiriu terreos na parroquia de Iria que abarcaban unha extensión de 5,98 hectáreas. A mate-

¹ Martín Rodríguez, M. (1987): "La industria azucarera española, 1914-1936". *Revista de Historia Económica*, ano V, nº 2, páxs. 301-323.

EMPRESA SANCHEZ



Teléfono 981 80 95 48
CARCACIA - PADRON

CARPINTERÍA PARADELA

EMPRESA HOMOLOGADA PARA LA
REHABILITACIÓN DE COMPOSTELA

- CUBIERTAS
- GALERÍAS
- VENTANAS
- MUEBLES



Teléfono 981 81 05 30
CARCACÍA - PADRÓN

ría prima, a remolacha, na súa melrande parte procedía de Aragón, cunha pequena representación de produción remolacheira local. É de salientar que os campesiños padroneiros non se amosaron favorables o seu cultivo e incluso, nalgún caso concreto, declarábanse recelosos debido á creanza de que a remolacha queimaba os terreos. A fábrica puido manter a súa produción gracias ós envíos de materia prima procedentes das grandes plantacións aragonesas da Baronesa de la Joyosa, sogra do Duque de Terranova, o verdadeiro home forte e cabeza visible da azucreira. Envíos que se viron favorecidos polo acceso inmediato ó ferrocarril que a empresa podía aproveitar.

A fábrica viviu unha serie de dificultades á morte do seu principal artífice, dificultades que acabarian levándose ó cese da súa actividade, que se produce xa no ano 1904. Cando E. Carré Aldao publica na *Geografía del Reino de Galicia* de Carreras Candi (no ano 1936) as páxinas relativas a Padrón constata que "cuando la implantación de la industria remolacho-azucarera, fue Padrón punto elegido para montar una excelente refi-

ría, pero dejó de funcionar al formarse el trust". Lembremos que a creación de diversas fábricas azucreiras nos anos finais do século XIX, obedecendo ó intento de substituír a produción de azucre de cana de procedencia cubana polo azucre de remolacha, deu lugar a unha situación de sobreprodución de azucre, que superaba con creces a demanda española. Coa finalidade de regular a competencia entre produtores creouse no ano 1903 a *Sociedad General Azucarera*², na que non se integraron tódalas fábricas, pero si a de Padrón, creándose así unha forte competencia entre os dous grupos que finalmente tivo como resultado unha importante redución do prezo de azucre e dificultades de moitas empresas para manterse en funcionamento. Iste foi o caso da *Azucarera de Padrón*.

No 1927, nun artigo publicado na revista *Eco de Galicia* de La Habana, José Cardós denunciaba que "quien quiera que por ferrocarril haga un recorrido desde Pontevedra a Santiago, podrá ver próximo a la vía del tren dos magníficos edificios en estado ruinoso que por un exceso de amor propio y falta de compenetra-



PADRÓN - LA AZUCARERA

ción entre sus propietarios y los agricultores de esta región hace que los elementos con sus efectos destructores vayan poco a poco haciéndolas desaparecer hasta que no queden ni los cimientos, cuando precisamente, podrán ser dos fuentes de ingresos que por sí solas se bastan para proporcionar el bienestar a una muy extensa comarca. Estas son: las azucareras de Caldas y Padrón". Finalmente, esta última acabou sendo

utilizada durante a posguerra como campo de concentración para presos políticos. A este respecto, M. Sar apunta que "por aquel entonces (posguerra) existía un campo de prisioneros de guerra en el recinto de la vieja azucarera iriense y los pobres hombres, que tenían libres todas las horas del día se entretenían en curiosísimos trabajos manuales, uno de los cuales consistía en construir preciosas cajas-joyereros a base de papel"³.

² Jiménez Blanco, J. I. (1986): "La remolacha y los problemas de la industria azucarera en España, 1880-1914". En: Garrabou, R. *Historia agraria de la España Contemporánea*, vol. III, Madrid, páxs. 280-316.

³ Sar, M. (1999): "Jose Rodríguez Carbal. Importante y polifacético padroés", *Pasca*.



SEAT

TALLERES

PICARAÑA

SERVICIO OFICIAL SEAT
PADRON

Teléfonos 981 80 31 30 - 981 80 36 22



MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRON
(CARRETERA GENERAL CORUÑA - VIGO)

*SI QUERES PIMENTO,
BON VIÑO DO PAIS E RIBEIRO,
VISITA*

" O DIOS "

QUE CHE E O PRIMEIRO



Teléfono 981 81 08 55
15915 - HERBON (PADRON)



O' Pazo Asador

Manuel Vidal Iglesias

Tel.: 981 811 507 • R.D.S.I.: 981 817 359

Fax: 981 817 365

Pazos - 15917 PADRON (La Coruña)

CANDIDO

IGLESIAS

ISORNA



ESPECIALIDADES:

Pescados, Mariscos Congelados
y Pollo Fresco

PUENTECESURES: 986 55 72 03

Plaza de Abastos

Teléfono 981 81 09 57

15900 PADRON (La Coruña)

XII
C A F E
XX
IX III
SECULO
VI

C/. Tetuán n.º 6 • PADRON



RENAULT

**TALLERES COMPOSTELA
PADRON**

TLES. 981 810 259 - 981 810 042

RENAULT MEGANE



PREGÓN 2004

por Verushka

Miss Venezuela
Miss Mundo
Actriz y Modelo



Cuando me preguntaron si aceptaba ser la pregonera de las fiestas de la Pascua de Padrón mi primera reacción fue de sorpresa. ¿Yo pregonera? ¿Cómo se puede pregonar las fiestas de un pueblo que apenas conoces? Confieso que la idea me sedujo y me asustó a la vez. Me sentía alagada por un lado y retada por otro, ya que ser la encargada de dar el pistoletazo de salida a unos festejos tan populares en Galicia es todo un privilegio. Y retada porque eso me exigió conocer más a fondo Padrón.

Así que "navegué" en Internet para saber un poco de su historia, de sus gentes, su cultura y gastronomía.

El resultado fue único. Padrón me sorprendió por su simbología. Un pueblo tan pequeño cargado de tanto significado. Podría enumerar cientos de pasajes históricos y anecdóticos, o su innumerable lista de personajes ilustres que engendró este pueblo, la importancia de cada uno de sus escritores, desde el conocido Nobel de Literatura Camilo José Cela por ejemplo. Todos ellos sobradamente conocidos por todos ustedes y que de enumerarlos harían de este un discurso tedioso.

Así que como dicen que los latinos tenemos sangre caliente prefiero dejar hablar al corazón y esbozar algunas de las impresiones que me produjo pisar tierras padronesas.

A mi llegada, confieso que me enamoré este pueblo, lindo como su gente.

Al pasear por sus calles y pisar los adoquinados gastados por el paso de tantas personas, durante más de mil años, sentí un ligero cosquilleo.

La hospitalidad con la que me acogieron ustedes me ha hecho sentir como una padronesa más.

Y lo que he valorado positivamente es que ustedes conservan con esmero los valores, costumbres y tradiciones. Defienden de donde son y eso para mí es muy importante, porque considero que sin raíces uno pierde su identidad.

Valores y costumbre que son, en parte semejantes a los de mi país Venezuela.

Semejanzas, salvando las distancias, son la solemnidad con la que hemos vivido las procesiones de Semana Santa; **unas fechas cargadas de simbolismo, donde muerte y sufrimiento se han**

dado la mano y que han servido para recogimiento personal, unión y saber que todos somos uno, no importa el color o la raza.

Y con la Pascua llega la alegría porque simbólicamente la vida ha vencido a la muerte.

Vivamos pues con alegría estas fechas, a pesar de que en cada uno de **nuestros corazones** hay aún colgado **un enorme lazo negro** por las víctimas inocentes que sucumbieron a manos del terrorismo y de los fusiles sin sentido.

Hagamos frente a las adversidades sin permitir que nos borren la sonrisa del rostro y sin olvidar que el sol sale para todos, todos los días.

Gracias por invitarme a estar hoy con vosotros y permitirme conocer mejor vuestras costumbres y vuestra **idiosincrasia**.

Espero haber superado el desafío que me habéis lanzado como vuestra pregonera.

¡Viva la Pascua de Padrón 2004!



PULPERIA RIAL

Especialidad en:

*Pulpo - Razo - Calamares y Comidas
Viernes y sábados por la noche:
Pulpo a la plancha.
Empanada de Maíz con Zamburinas*

Vinos:

*Ribeiro, Barrantes, Albariños,
Mencías y otros*

(CIERRA LOS MARTES)

LOCAL CLIMATIZADO

Plaza Traviesas - Teléfono 981 81 16 24
15900 PADRON

GRUAS Y TALLERES



UZAL

**SERVICIO DE GRUA PERMANENTE
ASISTENCIAS EN VIAJE**

Teléf.: Taller 981 81 18 57

Móvil 608 98 20 99

Pedreda, s/n. - IRIA (Padrón)

CHIM CHURRI

Especialidad:

HAMBURGUESAS-BOCADILLOS
PATATAS BRAVAS-TAPAS VARIADAS
PLATOS COMBINADOS

Galerías Comerciales
PADRÓN



PADRÓN 2006



Especialidades
Chirlatas
Batidos
Cafés
Pizzas
Chopitos

Paseo do-Esposión • Telf.: 981 81 06 76

PADRÓN

TALLERES VELOUR, S. L.



MECANICA EN GENERAL

NEUMATICOS

ALINEAMIENTO DE DIRECCIONES

Carretera de Lestido - Matanza, 46

Teléfono 981 81 19 90

PADRON (La Coruña)

HERMANOS

CASTRO FIGUEIRA

Ferretería - Muebles

y

Materiales de Construcción

Agencia Oficial URALITA

C/. San Luis, 4

Teléfono 986 55 74 05 - 79 50

36640 - PUENTECESURES

RECUERDOS DE PADRÓN

Padrón es una de las localidades privilegiadas de Galicia, por su inmutable unión a lo Jacobeo y por estar situada en el "hermoso país del Ullán, franqueando al mar de Arousa", que escribiera Ramón Otero Pedrayo. Y lo es, asimismo, por su estratégica situación, siendo clave, el cruce preciso, para llegar a otros puntos de esa incomparable "esquina verde", que es Galicia, como la feniera con brevedad victoriano García Martí.

Padrón, solamente el nombre me trae recuerdos imborrables de mi juventud, cuando desde Santiago de Compostela, y bien temprano, por la vieja carretera que lleva hasta Vigo, en no pocas ocasiones, me daba el paseo a pie hasta esta incomparable villa, la que tuvo el privilegio de recibir el cuerpo sin vida del Apóstol

Santiago cuando aún era Iria Flavia y tenía catedral, cediendo su condición a la de Compostela, como también se fueron hasta Santiago de Compostela las cenizas de la insigne poetisa de Padrón, Rosalía de Castro, desde el cementerio de la iglesia de Santa María de Adina, en donde descansaba desde julio de 1885, año de su fallecimiento, hasta el Panteón de Gallegos Ilustres de la santiaguesa iglesia de Santo Domingo de Bonaval. Cela, que también era de aquí, el último Premio Nobel de Literatura español, descansa, como diría él, a la sombra de un frondoso árbol, escuchando el deslizamiento de los modernos trenes por los unidos raíles, y posiblemente recordando el traqueteo de aquellos otros de madera tirados por la locomotora de carbón vigiladas por uno de sus antepasados.

por Rafael Yzquierdo Perrin

Escritor, autor del libro
"El Camino de Santiago, Burgos".



Padrón, en su estrecha sintonía con el Apóstol Santiago, prefirió quedarse con el nombre del "Pedrón" bendito, dejando el que tenía celta-romano.

El "Pedrón", es en donde los discípulos del Apóstol, en Galicia es suficiente designarlo así, ataron la barca en la que traían el cuerpo sin vida de su Maestro, del "Evangelizador de Hispania", degollado por mandato de Herodes, siendo el primero del Colegio Apostólico que dió su vida por Jesucristo.

El "Pedrón", esto es, la piedra que sirvió de amarre, está situada debajo del altar mayor de la parroquia de Santiago, y como relata Huerta en sus "Anales de Galicia" y que recogen Fernández Sánchez y Freire Barroso en su "Guía de Santiago y sus alrededores" (Santiago,

VICTORIANO TRENCO ROMAY

Victoria

AGENCIA

SEGUROS

Dr. Otero Acevedo, 1 - B

Teléfonos 986 55 64 29

Fax 986 55 64 65

36640 PONTECESURES (Pontevedra)



Supermercado
Dia%

CARNICERIA - CHARCUTERIA

COUSO

Calidad y Buen Precio

Avda. Compostela, 47

Teléfono 981 81 08 89

15900 PADRON (La Coruña)

Impr. Seminario Conciliar, 1885, pág. 425) "Hasta el año 1600, tuvo rejas, que embarazaban se tocase "porque no le consumiese la devoción de los peregrinos" y es que hay un dicho gallego en el que se viene a decir que el que va a Santiago en peregrinación y no se acerca a Padrón, no está completa la idea y sentimiento de venerar las reliquias del Señor Santiago.

Las medidas de esta sagrada piedra corresponden a: dos metros y medio de altura; sesenta y tres centímetros de ancho; y treinta y cinco centímetros de grosor, habiendo existido en una de sus caras una inscripción romana de la que solamente quedan algunos caracteres.

De la guía citada más arriba, transcribimos lo referente a la obra realizada por Arzobispo Gelmirez, en sustitución de la pequeña iglesia levantada por el obispo Teodomiro y Alfonso el Casto. Dice así la Crónica de Iria:

"Defizo una eigreje muy pobreciña, que estaba ende feita na ribeira de Sar,

onde poseron o corpo de Santiago cando o deceran da nave; é por honra de tan hóspede con grande industria repasou é fizo una muy boa eigreje con tres cabezas é tres altares: ó de medio a honra do Apóstol Santiago, porque cando o deceran da nave, ende fora recebido o suo corpo; un honra de Sancta María Salomé; e outro de San Joan Apóstol y evangelista. Y a dita eigreje assí feita, posso nela candieiros e ornamentos competentes ao culto ecresiástico."

Posteriormente dicha parroquia de Santiago, fue totalmente reedificada hacia mediados del siglo XIX.

Muy cerca de esta iglesia de Santiago se encuentra el lugar llamado de la "Barca", a orillas del río a donde llegó la nave que traía el cuerpo y la cabeza separada del tronco, del Apóstol.

Aquí en Padrón, meta de Santiago Apóstol y, precisamente, en la mencionada "Barca", los discípulos que lo traían, depositaron su cuerpo sobre una dura pie-

dra, cuyo granito, con el contacto, se hizo maleable adoptando la concavidad de un cuerpo humano a manera de sarcófago. Tiempo después y temiendo los habitantes de Padrón que fuera saqueada, llevándose trozos, la arrojaron a la profundidad del río Sar, en cuyo fondo reposa libre de saqueos.

En esta preciosa villa coruñesa de Padrón, también se guardan celosamente otros recuerdos jacobeos, en donde Santiago predicó el Evangelio, hablando los historiadores, de la silla en donde se sentó, del monte desde el que hablaba a las gentes, de una fuente de aguas cristalinas, "con gran golpe de agua, la más fría y delicada de toda Galicia", según narra el cronista.

Rosalía de Castro, dedicó a Padrón sentidos versos:

¡Padrón! ... ¡Padrón! ...

Santa María ... Lestrove ...

¡Adiós! ¡Adiós!.

PADRON 2005



EMBUTIDOS PACO

**ESPECIALIDAD EN
EMBUTIDOS GALLEGOS
Y NACIONALES**

VENTA AMBULANTE

Calle del Castro, 10-1º
Tel. 981 81 07 94 - PADRON

PORTOSIN



HAMBURGUESERIA



C/ General Franco, 14 - Tlf. 981 81 14 75
15900 PADRON

aluminios DOPAZO

- ROTURA DE PUENTE TÉRMICO
- VENTANAS DE ALUMINIO-MADERA
- FACHADAS ACRISTALADAS
- CRISTALERÍA
- PERSIANAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- PORTALES Y AUTOMATISMOS
- MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

EXPOSICIÓN Y FÁBRICA EN
Ctra. Padrón • Noya, Km. 1,700
Teléfono/Fax: 981 810 519
EXTRAMUNDI
PADRÓN (La Coruña)



CALEFACCIONES Rois S.L.

INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO
ROIS Y MELIDE (A CORUÑA)

Tel. y Fax: 981 804 404 • Móvil 609 258 845

Su mejor apuesta



VÁZQUEZ INFORMÁTICA



- VENTA Y REPARACIÓN DE ORDENADORES
- CLASES DE INFORMÁTICA
- INSTALACIÓN DE REDES, CONSUMIBLES
- INTERNET

C/ Santo Domingo, 7 - Portal 3 - 2º A
Teléfono - Fax: 981 81 23 06
e-mail: info@vazquezinformatica.com
<http://www.vazquezinformatica.com>
15900 PADRON

HNOS. TUBÍO

CURVADO DE PERRILLERÍA DE ALUMINIO



Tlfn, Fax 981 810 755

Sta Cruz, s/n
15917 PADRÓN - A CORUÑA

ENTRE NOBRES PEDRAS E VIGOROSAS FOLLAS

por *Xosé M. Lobato M.*
Escritor e autor de libros de emigración



O tránsito do verán ao inverno, con escala obrigada polo tranquilizador e relaxante outono coa caída das follas, o sosegado colorido que se realza sobre do planear das caducas moradas en caída harmoniosa até o chan. Sinal da marcha natural das estacións co seu preciso ritual que achegan aos seres vivos pensamentos idílicos de novas primaveras, saturadas de vida e abraiante colorido.

Todo este resplandor magnificase e adquire ar de solemnidade cando son vivencias propias dunha desas vilas galegas, unha pequena cidade que desde tempos atrás contribue coa súa historia a engrandecer e dignificar a Galicia, mantendo o equilibrio perfecto do péndulo temporal entre o pasado e o presente.

Á cabeceira desas vilas atópase Padrón, a pétreo vila construída sobre cantos rodados e rochas anónimas, todas abandeiradas polo recoñecido e venerado Padrón como elemento vital e gran impulsor da propia Galicia.

Por outra banda, esta vila é binomio de vida e cultura desde sempre por todos os seus currunchos, vila e cultura son un

dúo de inmortalidade que se realizan, magnifican e sobreviven ao paso do tempo de maneira esplendorosa, especialmente no xardín botánico de Padrón.

Cultura e vida brincan para agasallarse, tamén o presente e o pasado que garanten o futuro teñen punto de partida e contraste feliz coa inmortalidade que achega o xardín da vila nun contorno esplendoroso, bucólico e agarimoso.

Nos poboadores do enclave vexetal, cada planta alcanza a sublime realización para obsequiar coa inmortalidade a eses espíritos inquedos e amantes da vila, sempre seres iluminados pola fermosura da creación, que afortunados pola sensibilidade que amosan cada unha destas plantas permanecen na vila, estreitamente vencellados aos padroneses, aínda despois de cruzar a liña da mesma realización da vida. Tamén estas nobres plantas son as que manteñen viva esa historia anónima doutros moitos cidadáns padroneses que ao longo do tempo foron fieis coas tradicións que os identificaban e diferenciaban como persoas arraigadas a unha terra e coherentes cos legados dos seus antergos.

Carnicería PACO



Especialidad en:

- Carnes de Ternera y Cerdo
- Chorizos Caseros
- Hamburguesas y Criollos

Teléfono 981 81 09 58
Plaza de Abastos - PADRON



Telf.: 981 81 09 58
Plaza de Abastos
PADRON



HOTEL ROSALIA



TODAS SUS HABITACIONES DISPONEN DE:
TV. SATELITE, CALEFACCION,
TELÉFONO DIRECTO, HILO MUSICAL
Y BAÑO COMPLETO
CAFETERÍA Y RESTAURANTE
SALÓN SOCIAL



Rúa Maruxa Villanueva, s/n
Teléfono 981 81 24 90 - Fax 981 81 24 92
15900 PADRÓN (La Coruña)

Exuberante exemplo, cargado de simbolismo, espectacular emblema de elegancia e vida rexenerativa, son algunhas das características dunha árbore carismática que ano a ano cumpre co seu rol pola Pascua. Entrega con toda sensibilidade parte das súas palmas, para celebrar o domingo de Ramos con todos aqueles padroneses que comezan o culto dun día tan significativo no xardín botánico coa recollida das palmas.

Son outros veciños da vila máis recoñecidos os que pola mutación destes nobres seres perduran e desafían ao tempo arraigados e vencellados aos poboadores do xardín, nalgunha destas árbores con méritos seculares, asociadas ao patrimonio artístico e vinculación cultural. Xa que, no ar misterioso e inquietante do pulmón botánico de Padrón o tempo tende unha man á vida, recollendo e conservando vivo o espírito de todos aqueles amantes e defensores da natureza e do coñecemento.

Ao pasear e abandonarse entre tanta extraordinaria riqueza natural é doado sobrepoñerse á consciencia, enternecerse e percibir nidiamente as coplas de Maclás O Namorado que dende séculos permanece arraigado a unha vila que non o esquece.

Moito máis forte e próxima percibimos a presenza da máis extraordinaria poeta galega, que ao abeiro dunha secuoia vermella compuxo algúns dos seus sentidos poemas que de folia en folia e rama en rama permanecen incorruptibles no currunchu arboleda, tan admirado por Rosalía.

Tamén un pequeno buxo reclama para a memoria universal o orixe padronés doutro dos máis grandes xenios da literatura universal. As súas obras inmortais, recoñecidas con incontables premios entre os que destaca o Nobel, son un legado que reivindicán a Padrón como o gran barrelo da cultura universal.

O mesmo Castelao, aínda que nativo de Rianxo, permanece afincado neste recuncho de vida exemplar; pero de momento está esperando que ao seu lado sexa plantado ou agrome por algunha beberaxe máxica un carballo que simbolice aquel espírito inquieto e nobre, para descansar xerado no movemento ritual e constante de vida da especie que máis se identifica con Galicia e a súa defensa, atributo do destacado rianxeiro.

Moitos outros persoeiros de Padrón e comarcas próximas permanecen e permanecerán vinculados ao impresionante xardín, todos deben ter cabida neste lugar de vida e sabedoría.

Na actualidade, hai ausencias notables, aínda que unha das máis significativas e que debe ser inmediatamente recoñecido cunha árbore, que recolla o moito que amaba e a fidelidade que sempre amosaba a súa terra como sinal propia de identidade. Manoel Beiró Buxán, artista padronés, que cos seus debuxos saturados de intelectualidade, foi sempre unha persoa fiel a súa orixe e coa defensa da cultura galega, dende unha vila que sinala con forza e deixa pegada na cultura e historia de Galicia.



EULOGIO VIÑAL

OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Penateixa, 13

GANDARA (Oroso)

Teléfono: 981 69 15 45

981 68 85 47

Fax: 981 68 89 46



TRADEAL S. L.

**TRABAJOS
DE ALUMINIO, S. L.
CRISTALES
Y PERSIANAS**

Teléfono 981 80 35 21

15980 ESCLAVITUD - PADRON

La Coruña

Material de Construcción

O Pedrón, S.L.

**Cantería y Materiales Naturales
para la Construcción**

Avda. Pontecesures, s/n
15900 PADRON (A Coruña)
Tlfno. 981 810 509 - Fax: 981 811 456

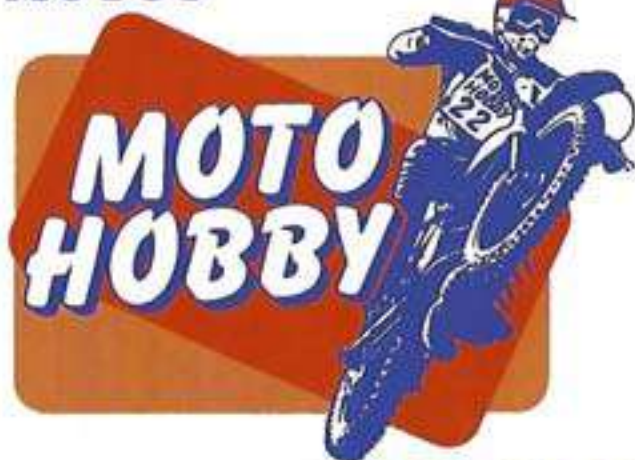
Mármoles

Padrón, S.A.

**Mármoles y Granitos
Nacionales y de Importación**

Lestido, s/n
15900 PADRON (A Coruña)
Tlfno. y Fax 981 811 456

MOTOS



BICICLETAS

ACCESORIOS NACIONAIS
E IMPORTACION
MOTOS ITALJET

REPARACION E SERVICIO
DE RECOLLIDA 981 811 159



EXPOSICION E VENTAS

AVDA. PONTECESURES
TELF. 981 810 599 - FAX 981 811 066
15900 PADRON



confecciones



Sarmoda S.L.
Padrón

en
Santiago

Pili Gago

Esquina Fray Rosendo Salvado con Romero Donallo
Tel. 981 596 945 - SANTIAGO



**RESTAURANTE
HOSTAL**

FLAVIA

Avda. Campo de la Feria, 13
Teléf. 981 81 04 55 - PADRON



O Santiaguino

RESTAURANTE - MARISQUERIA

Especialidades: Bogavante con arroz
Chuletón de novillo "O Barro"
Lamprea



C/ Plaza de Macías, nº 8
Tfnos. 981 81 00 23 - 619 95 99 88
15900 PADRÓN (A Coruña)

Rosalía de Castro en las páginas de Victoriano García Martí

Recientemente, el historiador Fernando Casanova Fernández en su documentado libro *"Victoriano García Martí. Paisajes literarios de una vida"* (2003), la biografía del escritor promovida por el Ayuntamiento de A Pobra do Caramiñal, vincula la vigencia de los trabajos de este fino intelectual



gallego, profundo pensador y amante de su tierra, a los nombres Rosalía de Castro y Ramón del Valle-Inclán; protagonistas, ambos, de genios y creaciones cruciales para pertrechar la cultura más universal de Galicia.

Don Victoriano García Martí (A Pobra do Caramiñal, 1881 - Santiago de Compostela, 1966), prosista versátil, de pluma abundante y fructífera obra, es autor de una cuarentena larga de títulos editoriales y de cientos de artículos de prensa que convendría recopilar. En ellos cultiva la narrativa, el teatro, los estudios sociológicos, jurídico-políticos, literarios o biográficos, el costumbrismo; si bien, como consecuencia de su formación en París y Bruselas, y de su contacto con las altas personalidades europeas que fueron maestros suyos -Durkheim, en la Sorbona, René Worms, en el

Colegio de Altos Estudios Sociales, Dilhey, y en especial Henri Bergson, en el Colegio de Francia- se le recordará como a gran pensador y ensayista: "(...) mezclo ya lo mío a lo de García Martí. Aunque, ¿qué es lo mío?, ¿qué lo suyo?", reconocía ante sus lectores el docto Miguel de Unamuno.

Del denso curriculum que reúne sus meritos indiquemos que fue correspondiente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, y de igual forma, de la Real Academia de la Lengua y académico de honor en la Real Academia Gallega; en el Ateneo, la institución más activa y respetada de la vida madrileña hasta la guerra de 1936-1939, vicepresidente de la sección de ciencias históricas, y secretario primero durante las presidencias de Marcelino Menéndez Pidal (1919-1920), del Conde de Romanones (1921-22), y

aún con Ramón del Valle-Inclán (1932); presidente de la Casa de Galicia en Madrid, etc., etc., etc.

Acercas de la justa valoración que le tributaron sus contemporáneos reproduzcamos hoy, en un presente que le olvida, las palabras autorizadas de Jacinto Benavente, Premio Nobel de Literatura en 1922, quien con su juicioso criterio nos advierte que *"En sus obras hay siempre que aprender y algo en que pensar"*.

La actividad de don Victoriano revela una vida fascinada por el pensamiento, la meditación y aquellas inquietudes que pueden considerarse eternas para el hombre: la significación de nuestra existencia, que el ensayista haya sabido atrapar con su señuelo en sus libros. Ya en 1911 Antón Villar Ponte le confiesa su admiración hacia esa filosofía esencial que cultivaba con complacencia, confiado

por Antonio González Millán

Historiador y director del
Museo Valle-Inclán



PADRON 29005



PANADERIA

MOSQUERA



-
-
-
-
-
-

BICICLETAS - CICLOMOTORES - MOTOCICLETAS

DISTRIBUIDOR: **Beta**

Rúa Santiago, nº 2
Teléfono 981 81 01 52 • Fax 981 81 06 65
15900 PADRON (A Coruña)

C/. CAMILO JOSE CELA, 48
Telf. 981 81 08 53
IRIA - PADRON

en que habría de dedicar su discernimiento a una generosa, reflexionada, definición del alma gallega: "Tenemos como usted sabe, un gran panteísta literario, un gran narrador del mundo externo, que se llama Valle-Inclán. Pero nos hace falta el artista del mundo interno, del panteísmo psíquico, si así puede decirse. Usted se encuentra en camino de serlo". Opinión que años más tarde, en 1934, y desde una perspectiva complementaria, recoge Eugenio Montes en uno de los escritos que le dirige desde Berlín: "Probablemente no se haya realizado entre nosotros, ningún intento tan profundo como el suyo, para aprehender y fijar en palabras el casi inefable sentido gallego de la existencia".

Eco de su condición de pensador esencial varios títulos suyos, seleccionados de entre una fecunda producción intelectual, así "Del mundo interior" (1911), "Del vivir heroico" (1915), "Verdades sentimentales" (1921), "De la felicidad" (1924), "El sentimiento de lo eterno" (1929), "El amor" (1935), "La muerte" (1936), "La voz de los mitos" (1941), como prudentemente de entre los dedicados a su

país, "Lugares de devoción y belleza. Impresiones de Galicia" (1922), "Una punta de Europa. Ritmo y matices de la vida gallega" (1927), "Galicia, la esquina verde. Alma, Historia, Paisaje" (1954), nos parecen adecuados para valorar suficientemente cimentada la interpretación que realiza de la obra rosaliana en el ensayo "Rosalía de Castro o el dolor de vivir" (1944), cuyo magnetismo sigue vigente.

"Rosalía de Castro o el dolor de vivir" (Ediciones Aspas, Madrid, 1944), y las sucesivas reediciones de este estudio incorporado a "Rosalía de Castro. Obras completas" (Aguilar S. A. Ediciones, Madrid, 1944), responde al reconocimiento de Rosalía como esencia poética de Galicia. Una trascendencia que sólo un empeño arduo, la curiosidad y la emoción le permitieron discernir a nuestro autor. Al fin don Victoriano, desde su perspectiva vital intimista, meditativa e impresionable, compartía con la poetisa el humus común que motiva su mismo impulso creador: "No hay ningún mérito indivi-

El crítico Victoriano García-Abalo
como prueba de afecto y gratitud por
la biografía que hizo de mi madre, Rosalía
de Castro,
La Coruña 17 de Octubre 1944
Galicia, España
La de Supriata

dual en mi obra, si encierra algún valor se debe a mi raza y a mi sangre: a las raíces sentimentales de mi espíritu, puesto que mis caminos fueron también en mis obras, y acaso en mi vida, los del corazón". En su consecuencia descifra las claves interpretativas de la obra rosaliana adentrándose por el vivir de la precursora y su amorosa interpretación de la tierra, el calado psicológico, el fervor y la musicalidad que se dan cita en sus textos. "Nos encontramos ante un hecho incuestionable: la proyección histórica de la figura de Rosalía. Su obra parece consolidada en el panorama general de las letras españolas como precursora concretamente de nuevas formas en la poesía, y dentro de la vida regional,

con mayor amplitud y mayores dimensiones, como que fue la encarnación del alma popular de su país. Este es el aspecto más robusto de la personalidad de nuestra poetisa." (...) "La verdad del sentimiento y la naturalidad de la expresión como se ha dicho de Heine fueron las dos armas que esgrimió Rosalía. No vivió de espaldas a la vida, entregada a la técnica de una profesión literaria; por el contrario, se mantuvo en contacto con la vida, y su poesía no fue más que un resultado que extrajo de la propia realidad."

Los juicios de García Martí no son fruto del azar. De nuestra consulta al nutrido epistolario del escritor, que merced a la colabora-

SGG CLIMALIT®

UN BUEN AMBIENTE



SGG CLIMALIT es un factor de calidad y confort para todo tipo de inmuebles.

Su sistema de doble acristalamiento aislante aumenta el confort y el bienestar, proporcionando una mayor calidad de vida.

SGG CLIMALIT combate con eficacia los ruidos, respecta el Medio Ambiente y reduce los efectos nocivos del calor, del frío e de la luz.



CAMPO DO DOCE S/N, 15980, ESCLAVITUD - PADRÓN (A CORUÑA)

TELF. 981803519-79 - FAX. 981803539

WWW.CRISTALERIAPADRONESA.COM - INFO@CRISTALERIAPADRONESA.COM

DEPORTES



PADRON

CALZADOS "TOP" PARAISO



C/ Herreros, 4 PADRON

ción suscrita con la familia Bermejo Rubio se custodia en el Museo Valle-Inclán de A Pobra do Caramiñal, sabemos de sus pro-

gresos en este proyecto. Así lo confirma Otero Pedrayo en carta fechada en Trasalba el 11 de febrero de 1944, en la que leemos:

"Debemos ponernos de acuerdo este verano. Porque tú irás a La Puebla. (...) ¿Qué te voy a decir del proyecto de edición de Rosalía? Todas las que hay son pobres (...) Tu estudio preliminar será magnífico y certero". Y por otra, del 24 de marzo, de cómo afronta la revisión de cuestiones lingüísticas en las primeras ediciones de la poetisa.

Interés especial para avanzar en nuestro conocimiento de la gestación intelectual de su ensayo merece el conjunto de cartas que desde A Coruña le dirige Juan Naya Pérez, quien fue el fiel interlocutor de don Victoriano con Gala Murguía Castro, datadas entre septiembre de 1943 y abril de 1944. De sus contenidos se desprende la verdadera magnitud de las dificultades que encuentra el escritor para avanzar con éxito en un estudio histórico y de crítica literaria de mucha documentación, complicado y árido. En espera de encontrar la oportunidad para reproducirlas íntegramente avanzaremos aquí una sinopsis de lo que en ellas se da cuenta.

Como advertíamos no fue éste un proyecto cómodo. En sus ini-

cios la dimensión final de estas *"Obras Completas"* parece no estaba bien definida, como sus contenidos, y pronto se desatan algunas controversias acerca del interés puesto para determinar con éxito todas las colaboraciones que precisa el libro. El breve plazo de tiempo previsto por la casa editora para su impresión parece fue otro de los principales inconvenientes que debieron superarse. Después de varios meses de trabajo en un ensayo de clave interpretativa *"Rosalía de Castro o el dolor de vivir"* (Ediciones Aspas, Madrid, 1944), Juan Naya, en nombre de doña Gala, apoya las nuevas pretensiones de don Victoriano: *"Me parece muy bien su idea de reunir todo -su estudio y la obra poética- lo de nuestra Rosalía. (...) Doña Gala me dijo que de realizarse su idea, tan patriótica, ella le facilitará todo género de facilidades. (...) se hacía esperar (...). Esto es muy halagüeño para usted, ya que está escarmentadísima de los hombres de letras, que juzgan a sus padres, casi en su mayoría, con harta ligereza"* (1944, enero, 3). En su consecuencia, en breve, le informa: *"Me es grato decirle que doña Gala asiente*



Victoriano García Martí en el estudio de su casa del Arenal, 1961



Cándido

SANMARCO E HIJOS, S.L.

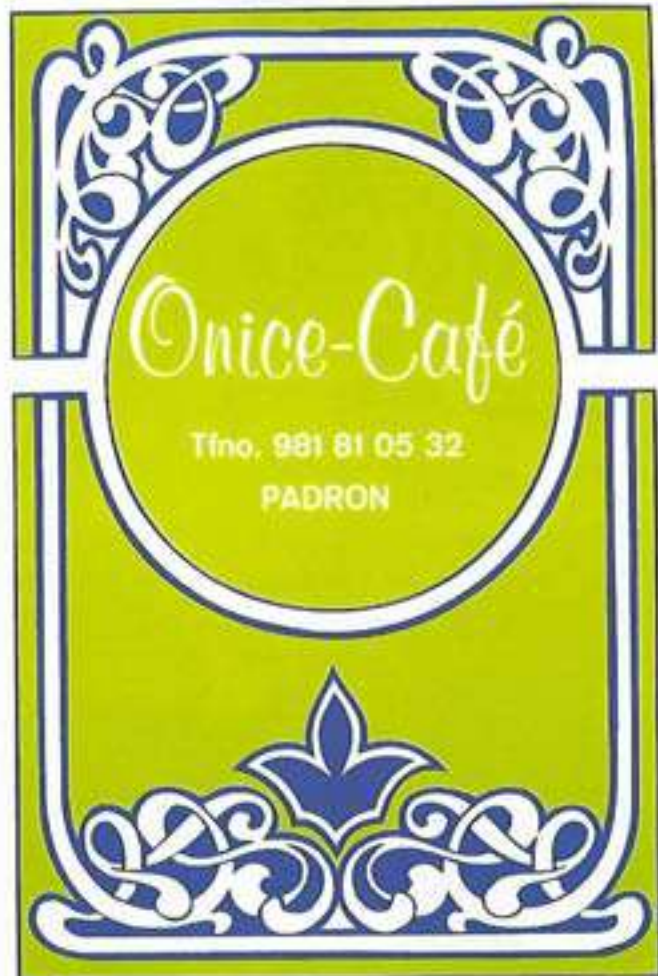
FONTANERÍA CALEFACCIÓN GAS
SANEAMIENTOS Y PAVIMENTOS

- Exposición de Materiales de baño PORCELANOSA y VENIS
- Azulejos y Pavimentos
- Bañeras de hidromasaje
- Mamparas de baño
- Muebles de baño y Accesorios
- Griferías



c/ Santiago, 13
PADRON

Telf. y Fax 981 81 07 38



a los deseos de usted y de la Casa editorial de M. Aguilar en lo que respecta a la reedición de las obras de su madre". Si bien, como deja ver al finalizar su escrito, por obra completa los unos entienden tan sólo su poesía (Naya, Gala) y los otros la totalidad de sus textos (Victoriano, M. Aguilar). De todas formas doña Gala se afirma en conceder la autorización legal (1944, febrero, 18) y, en su efecto, la firma del contrato (febrero, 29; marzo, 24; abril, 8), quedando los compromisos para el cierre de impresión en el mes de mayo.

Los trabajos editoriales se sucedieron a buen ritmo y de forma paralela a la confección de contenidos, así como la intensificación de las gestiones para localizar los textos dispersos. La actuación de don Victoriano se encaminaría hacia el desarrollo, de forma coherente, de una serie de fases generales que irían siendo modificadas en función de las necesidades de los complejos trabajos en proceso, sumados a las premuras de la casa editorial por editar en primicia esta "Opera Omnia" rosaliniana. Si consideramos que

hasta la fecha el patrimonio literario de Rosalía de Castro se encontraba disperso, las más de las veces en impresiones antiguas, casi todas difíciles de localizar en primera edición, conocidas algunas tan sólo por noticias, o tenidas por perdidas, descubrimos en toda su dimensión el interés de su noble tentativa. García Martí compila una notabilísima pluralidad de materiales.

1.- Los datos biográficos expuestos por doña Gala.

2.- Algunos autógrafos, "Los hasta ayer mismo vistos son de puro carácter personal, y doña Gala tiene ciertos escrúpulos en cederlos".

3.- Su retrato, "la única fotografía auténtica de Rosalía que existe. Las otras que por ahí circulan son falsas de toda falsedad, ya que son debidas únicamente a la fantasía de quien las hizo. (...) tomada de un retrato en que aparecen Murguía y sus hijos".

4.- Sus títulos esenciales, "los tres tomos que comprenden la obra poética de Rosalía: CANTARES GALLEGOS, FOLLAS NOVAS y EN LAS ORILLAS DEL SAR. Son

buenas ediciones, y alguno de estos ejemplares está corregido por el mismo Murguía (...)".

5.- Sus relatos, "Ahora estoy buscando "El caballero de las botas azules", pues como ya le anuncié doña Gala no tiene ningún ejemplar. De "El primer loco", espero poder enviarle un ejemplar, y en cuanto a "Ruinas" esto es ya más difícil, pues la edición que publicó Cotarelo en combinación con un editor de esta ciudad fue fraudulenta"; "(...) En cuanto a su requerimiento de "Flavio" y de "La hija del mar" procuraré complacerle"; "(...) le remito "La Flor" y "A mi madre", que tras nuevas buscas aparecieron"; "(...) A este pliego que hoy le remito, seguirá otro que contenga unas entregas solamente -ya que no hay más y por eso no se le mencionaron- de "La Hija del Mar"; si bien en último momento se señalan los contactos con un bibliófilo "rogándole proporcione La Hija del Mar".

Igualmente sumaría imprudentes oposiciones: "Pese a mis deseos en complacer a usted, no me ha sido posible obtener de las personas que poseen las obras que faltan de Rosalía

los ejemplares precisos para nuestro objeto". Y no sin desconcierto, ya impresa la primera edición de su estudio, don Victoriano recibe noticias de la localización de otras varias publicaciones de prensa, que serán incluidas en las tiradas posteriores: "Gamallo [Fierros] encontró algo de Rosalía aquí, en esos almanaques que usted dice: Un trabajo titulado "Las Literatas" (...). También apareció un poema, desconocido hasta ahora, en el que "hablan" un ángel y una mujer. Es también bastante extenso y bellissimo, a mi juicio. En ese mismo almanaque -"Almanaque de Galicia para uso de la juventud elegante y de buen tono, dedicado a todas las bellas hijas del país -año tercero. Lugo. Imprenta de Soto Freire, editor 1865"- aparece publicado por primera vez "El cadiceño" (...). Gamallo tuvo frases de elogio para su estudio sobre Rosalía, que hizo públicas en sus conferencias (...) Solamente advirtió, en privado, que era lamentable que la premura en editar el libro supusiese la no inclusión de esto que más atrás le apunto y las crónicas de las inundaciones de Padrón del año 1880, hechas por Rosalía, y que aparecen en "La Ilust.

FUENTES

PUERTAS AUTOMATICAS

629 85 86 17 - 981 81 13 99

■ **REPARACIONES**

■ **AUTOMATISMOS**

■ **MANDOS A DISTANCIA**

■ ---

Servicio Oficial

GYCSA



San Pedro de Mezonzo, 15

15701 - SANTIAGO DE COMPOSTELA

Telf. 981 59 60 49 • Fax 981 59 63 62

e-mail: tadelfotografia@mundo-r.com

Gallega y Asturiana" de ese mismo año. Por lo demás estimó en mucho el esfuerzo de Vd. y el de esa casa, y para su estudio tuvo el elogio que se merece" (1944, julio, 17).

Pero lo sustancial de este relato se encuentra en la estima en que fueron valoradas estas "Obras Completas" de Rosalía: "el maravilloso estudio de usted, es soberbio, lo mejor que se hizo en este respecto y lo que se hará, sin hipérbolo, al decir de la propia hija de nuestra excelsa cantora. Algunos capítulos se los he tenido que leer más de una vez (...) Todo está hecho con una escurpulosidad extraordinaria en lo tocante a lo exclusivamente biográfico, y en cuanto a la interpretación de la obra poética y literaria -dice doña Gala- que nunca nadie captó con tanta fidelidad el alma de Rosalía" (1944, julio, 17). El 17 de octubre de aquel 1944 se fecha una nota manuscrita de Gala, dedicada a don Victoriano García Martí en testimonio "de afecto y gratitud por la biografía que hizo de mi madre, Rosalía Castro", que adjunta con un retrato de la poetisa solicitado por el pobre, apócrifo declara su hija, aunque será de los más popu-

larizados en el siglo XX, y que constituyen uno de los recuerdos más personales que presidieron el despacho del escritor en su domicilio del Arenal, en O Caramiñal, hasta su fallecimiento. Sirvan estos recuerdos suyos de ilustración a mis comentarios.

Ya en las librerías, pronto se suceden los estudios dedicados a analizar la trascendencia lírica de la obra de Rosalía de Castro. En "7 ensayos sobre Rosalía" (Galaxia, Vigo, 1952) Salvador Lorenzana reconoce los notables esfuerzos que algunos críticos realizaron para explicar y clarificar el sentido de su arte: "Deben ser lembrados os traballos de César Barja e de Díez Canedo, excelentes ensaios de conxunto, análisis concenciados e serios da obra rosaliá. E o de García Martí, ponderado, rico en suxestións e na evocanza do ambiente, amén de pudramente escrito". En cambio otros destacados autores no opinarán de las consecuencias del esfuerzo de don Victoriano, a quien suelen olvidar al formular sus citas, aún manifestando de manera inequívoca el directo conocimiento de su texto

impecable, que fue fuente superior de su conocimiento. Todavía en 2005 suscribiremos las palabras acusadoras del académico Blanco Bombona: "A García Martí no se le ha impartido la justicia que merece". Si cuidaron de asumir la alta distinción de sus reflexiones autores principales; firmas como las de Azorín, Eugenio D'Ors, Marañón, Menéndez Pidal, Ortega y Gasset, Unamuno, Valle-Inclán,...

Estoy seguro de que en esa querida villa de Padrón la dedicatoria que le brinda vuestro Nobel de Literatura Camilo José Cela en un ejemplar de "Cancionero de la Alcarria" (Cuadernos de Poesía Norte, San Sebastián, 1948), hará interesar a nuevos lectores por el compromiso ejemplar de su obra: "A mi muy ilustre paisano, maestro y amigo, don Victoriano García Martí, con todo el afecto de su devoto, Camilo José Cela, Madrid, 3.I.49".



TABERNA A' LAREIRA

VINOS:

Ribeiro, País y Barrantes

TAPAS VARIADAS:

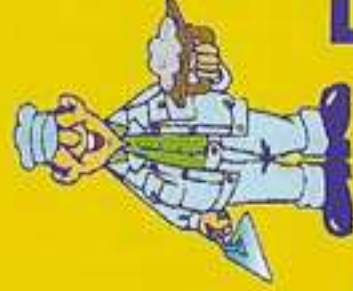
Oreja, Callos, Pulpo, Jamón asado,

Calamares, Empanada de mello

y Sicolomillo.

Plaza C. J. Cela, 2 - Teléfono 981 81 25 24

15900PADRON



CONSTRUCCIONES FONTAN

C/. Iria-Flavia, 65
15900 PADRON (La Coruña)
Teléfono 981 81 12 85

ALIMENTACIÓN
DIOTER, S.L.

SUPERMERCADO Dia %

C/. Carlos Maside, 10
Nuevo Local con Parking
Tel. 986 55 70 30
PUENTECESURES

TINTORERÍA
CLEAN & PADRÓN

LIMPIAMOS:

- Mantas
- Edredones
- Alfombras
- Cortinas
- Mantelerías
- Trajes Regionales
- Novias
- Comunión



LIMPIEZA Y RESTAURACIÓN DE TODAS SUS
PRENDAS DE PIEL - CAMBIOS DE COLOR

Presupuestos sin compromiso

El mejor servicio y máxima garantía

Les recordamos:
LIMPIEZA DE PRENDAS
TEXTILES DE VESTIR

Desde

3,80 €

Avda. Compostela, 24 Bajo - Tel. 981 810 262 - PADRÓN

Cervecería O Maio

DE PADRON

Estrella  Galicia
CERVECEROS DESDE 1906

Si estás de cumpleaños,
invitámosche a Champan
(Presentar D.N.I.)

Rúa Mollet del Vallés, 8 - Baixo
(Enfrente á Gardería Infantil)



REPRESENTANTE

*Antonio
Fernández Muñiz*
AGENTE COMERCIAL

Telf./Fax 981 811 693 - Móvil 610 533 739
Rúa Ruiz Póns, 10 baixo - PADRON (A Coruña)

Rosalía, unha idea, unha esperanza

por Ana Blanco

Patrona da Fundación
Rosalía de Castro



15 de xullo de 2002 Horta da Casa-Museo de Rosalía de Castro. Sete da tarde. Acto institucional conmemorativo do 117 pasamento da escritora. Diante da figueira presidindo o acto, o tristemente falecido Doutor Agustín Sixto Seco. Formaban parte da presidencia, o Presidente da Real Academia Galega profesor Xosé Ramón Barreiro, Profesor Alonso Montero, Alfonso Zulueta, presidente do Consello da Cultura Galega, profesor Xosé Luis Axeitos a escritora Helena Villar e diversas autoridades.

Ana Blanco servidora, diante dun micrófono presentando o libro "Diálogos na Casa de Rosalía". ¿Cómo e porqué chegara unha simple padroeira sen máis méritos que servir á Fundación, a intervir nun acto de tanta tradición literaria, nunha data tan consolidada e tan mimada por todos cantos formaban a Fundación Rosalía de Castro?

O achegamento a esta institución foi a través do meu home, José Román que sustituía co cargo de tesoureiro aolo polo ano 1978 ó entón contable Sr. Pereira.

Integráronme ali nesta familia rosaliana, na que nos primeiros anos estiven "como de ointe", asistindo a tódolos actos, a tódalas celebracións, a tódolos recibimentos, (léanse autoridades, persoeiros, etc...)

Neste tempo ia crecendo a miña academización, o meu amor caseque devoción pola figura de Rosalía que dende pequena eu cultivaba ¡e de que maneira! Cheguei a memorizar os máis emblemáticos e populares poemas e cantares da súa obra.

-Nena: "non tires a auga da paingana pola casa de Rosalía" díciame a miña avoa na casa na que viviamos no Camiño Novo e que daba pola parte de atrás fronte a un baixo amplo e destartalado onde se gardaban misturados bocios, feixes de palla, sacos de grao e ata me parece lembrar un que outro cabalo... Daquela parecíame imposible que ali, nesa especie de cortello enorme nacería a escritora froito do meu culto nos anos mozos.

Dende esta sabedoría popular a través de xentes como a miña avoa, fun adentrándome no coñecemento máis

N & S

Novo y Sierra, S.A.

**FABRICA DE CERAMICA
CAMPAÑA (VALGA)**

**Apartado 4. PUENTECESURES
(Pontevedra)**

Telf.: 986 55 70 06 / 55 77 86

Fax 986 55 70 52

e-mail: hispalyt39@hispalyt.es

SUSY REY
SUSY REY
PELUQUEROS

- >> hombre
 mujer
- >> salón de
 belleza
- >> solarium
- >> fhotodepilacion



**Plaza Rodríguez Cobián, 2-1ºC
(Junto a la Iglesia)**

Telf. 981 81 25 23 - PADRON

fondo da muller, da escritora. Fun facendo miñas a súa vida, os seus versos. Aprendín que ademais de ser xunto con Bécquer a poeta romántica que nos deixou a poesía intimista máis importante do século XIX, Rosalia era unha idea, unha esperanza, un soño, unha reivindicación, unha denuncia, un testemuño... Aprendín que Rosalia era a melanconia, a soedade, a tristura mesmo a forza, a intelixencia, a fidelidade e o grande amor á terra.

E si estas razóns non fosen suficientes para xustificar a miña presenza na Fundación, aprendín da man do doutor Sixto Seco, a vitalidade a entrega á institución que presidiu durante 35 anos e que lle dou moitas satisfaccións pero tamén non poucos disgustos.

Soupen da súa confianza:

- Sixto, escoita, teño un proxecto...
- Non mo digas. ¡Faino!

Soupen tamén o que era a sensibilidade artística e human na figura de Maruxa Villanueva.

Por conseguinte matinei que chegara o momento de implicarme máis nas actividades, de colaborar en todo o que fose a dinamización cultural desta Fundación que debe ser fundamentalmente popular e cercana. Así, botáronse a andar moitos proxectos, o derradeiro, a Rosalia Ilustrada que naceu o 23 de abril de 2004 no Auditorio da Casa da Matanza e inicia a súa andadura por diversas cidades cunha acollida que nos fai pensar nunha longa vida.

E elqui estamos, agardando pola sávea nova que persoas coma a xerente Maite Piñeiro, recollan o testigo que Agustín Sixto Seco nos deixou.

Agradezo a Masito Beiró a invitación de achegarme os padroneses facendoos partícipes da miña cativa dimensión literaria, pero intensa vivencia na Fundación Rosalia de Castro.

Felices festas.



RESTAURANTE - ASADOR



O PEMENTEIRO



Auténtica Cocina Galega

Plaza do Castro nº 3
Tfno. 981 81 06 41
15900 PADRON



CENTRO OPTICO BRAGADO

OPTICO - OPTOMETRISTA



TONOMETRO - *Detención Precoz de la TENSION OCULAR*

Graduamos su Vista Gratis

Gafas Graduadas y de Sol - Lentes de Contacto

Oferta de Aparatos para Sordos

Pilas - Lupas - Prismáticos - Termómetros

C/. General Franco - Telf. 981 81 02 38

PADRON



ARIAS FERLO, S.L.
CONSTRUCCIONES

C/. Carmen, 60

Teléfono y Fax 981 81 10 54

Móvil 656 97 29 33

15900 PADRON

NÚÑEZ E HIJOS

S.L.

FUNDADA EN 1960

ELECTRODOMESTICOS - TV - VIDEO - HIFI
MAQUINARIA DE HOSTELERIA
Y ALIMENTACION
MUEBLES DE COCINA - AIRE ACONDICIONADO
ORDENADORES
SERVICIO TECNICO PROPIO
TODAS MARCAS

TIENDA

MASTER
CADENA

Avda. Calvo Sotelo, 2 - Teléfono 981 81 24 84 - PADRON

CENTRAL
Plaza Dolores, 8
Teléfono 981 81 05 08
PADRON

TALLER Y EXPOSICION
HOSTELERIA
Carret. Gral. Padrón-Santiago
Teléfono 981 81 22 81
PAZOS - PADRON

CASA RAMALLO



CASA FUNDADA EN 1898

Especialidades:

Lamprea

Angulas en época

Caza mayor y menor

Guisos caseros

Teléfono 981 80 41 80

A 3 Kms. de Padrón - Ctra. Noya

15911 - ROIS (La Coruña)



Neumáticos

VIRXE DA BARCA, S.L.



C/. Vizcaya, 41 • Teléfono 981 24 92 92 • LA CORUÑA

Ctra. N-VI, Km. 577,400 • Teléfono 981 78 02 15 • GUÍSAMO (La Coruña)

Ctra. C-552, Km. 92 • Teléfono 981 74 82 41 • XALLAS - CEE (La Coruña)

Ctra. Santiago- Padrón, Km. 74,4 • Telf. 981 80 34 03 • PICARAÑA (La Coruña)

POR LOS PUEBLOS GALLEGOS

Muchos son los pueblos que uno va acumulando y disfrutando de sus paisajes, de sus gentes, de su gastronomía, de su historia y hasta de su cultura. Todo ello mezclado, nos da rápidamente una noción de donde estamos y dando tiempo al tiempo tal parece que lo conocemos de toda la vida.

Hace unas pocas fechas e invitados por el ayuntamiento coruñés de Padrón, participamos en la exaltación de sus populares pimientos. "pícarán o non" nos decían las vendedoras repartidas por el pueblo, cercanas a su propio monumento en bronce patinado, mientras contaban unos cientos -de ciento en ciento- para traerlos hasta Noreña.

Allí, aunque fuese en agosto, pasearon a San Antonio en tractor hasta una "carballeira", donde los olores de los centenarios robles se mezclaban con los producidos por freír los pimientos, y los que desprendían las cacero-las de cobre cociendo el pulpo. Estábamos ante la típica Galicia, ante sus paisanos del mundo rural que disfrutaban con su fiesta, pero nos faltaba por conocer y palpar la histo-

ria de un pueblo que era muy conocido y no solamente por sus exquisitos pimientos, como bien se encargaba de pregonar Miguel de la Cuadra Salcedo.

Situado entre los ríos Sar y Ulla, Padrón y sus cinco parroquias, principalmente Iria Flavia, dan claras muestras de un señorío con poderío reinante a través de los siglos: su iglesia, sus conventos, sus edificaciones, su jardín botánico y principalmente, llevado con orgullo por todos los padroneses, los museos dedicados a dos hijos predilectos: Rosalía de Castro y Camilo José Cela, ya que entre ambos, lograron multiplicar las visitas a esta Tierra de Santiago, tal y como les agrada recordar al visitante, considerándose esta histórica localidad, como villa eminentemente literaria, con sus casas-museo cuidadas hasta la perfección, gracias a las respectivas fundaciones que las regentan y al apoyo siempre importante del concello que capitanea Don Jesús Villamayor, personaje querido, explicativo, popular y gallego sobre todas las cosas, que cuenta con el aval más de veinte años de

por Miguel Angel Fuente Calleja

Periodista de Oviedo. Cronista Oficial
de la Villa de Noreña (Asturias)



alcalde, refrendado con sucesivas mayorías que el pueblo agradece de continuo.

Merece la pena conocer Padrón. Este Año Santo puede ser una buena disculpa para ello, como para conocer otras partes de la Galicia entrañable, familiar y vecina, pero en esta ocasión conocimos Padrón y su parroquia de Herbón, tierra de franciscanos, donde ya ultiman el dar titularidad la denominación de origen a sus finos y diminutos pimientos.

Si además de tener la oportunidad de conocer esta tierra, quiere disfrutar de su gastronomía, a dos o tres kilómetros del paseo del Espolón, está Casa Ramallo, un restaurante centenario donde los guisos caseros se salen de lo común, dentro de un muy cuidado ambiente decorativo donde hay que destacar también su más importante virtud, la plasmada en el trato familiar que saben dispensar todos los miembros de la familia Ramallo, cada uno desde su responsabilidad en las labores hosteleras de la casa.

Optica BALTAAR

Gafas para corregir los defectos
de la visión

Gafas de Sol

Lentes de contacto

Audífonos para sorderas

C/. Juan Rodríguez, Esquina a Plaza Baltar

Teléfono 981 81 15 02

15900 - PADRON



PIROTECNIA LOPEZ, S. L.

15280 LOS ANGELES

Teléfonos: Fábrica 981 88 72 78

Particular 981 59 39 69

BRION (La Coruña)

ILUMINACIONES

UMIA, S.L.

Vilanoviña s/n

Meis

Pontevedra

Teléfono 986 712 086

Fax 986 716 703



SOGRANI

Sonense de Granitos, S. L.



Baroña • 15979 Porto do Son • A Coruña

Teléf. 981 76 72 92 / 4 • fax 981 76 77 47



CIBA

Producciones Artísticas

**ATRACCIONES
ORQUESTAS
DUOS - TEATROS
FOLK - JAZZ
INFANTILES
HUMORISTAS
CONCIERTOS**

Rúa do Paseo, 30 Entlo. Of. 7 (Edificio Viacambre)
Teléfs. 988 24 52 02 - 988 22 37 80 - Fax 988 22 37 80
Teléf. Movil 629 41 33 33
32003 OURENSE (España)

ROO MONTAJES E

ROO MONTAJES ELECTRICOS, S. L.

Entidad Instaladora Autorizada

Teléfono 981 81 21 22
Avda. Compostela, nº 16 bajo
15900 PADRON



MACEIROS, XIGANTES E CABEZUDOS

por Masito Beiró



Os Maceiros, os Xigantes e os Cabezudos, forman parte activa dos actos oficiais da Pascoa.

Son un emblema de séculos pasados, ataviados a vella usanza, pertencen a Asociación Española de Xigantes e Cabezudos con sede en Vallgorguina (Barcelona).

Os orixinais (según foto) perderonse nunhas inundacións no lugar onde estaban gardados, e foron realizados polo carpinteiro "Joselito" de A Trabanca.

Os Maceiros con Maza, Tabardo e Dalmáticos visten prendas que antaño utilizaban heraldos e maestros de armas. Referente importante nos actos protocolarios. Con eles está nun acto en Iria-Flavia (1959), o recordado Sixto Seco e os tamén desaparecidos Angel Fole, Ramón Piñeiro e Antón Fraguas.

Os Maceiros son os irmáns Niveiro e Vicente (barrendeiro).

CLINICA DENTAL

M.^a Jesús García Vázquez

MEDICA ESTOMATOLOGA

Coleg. 596



- Odontología general ·
- Ortodoncia adultos y niños ·
- Periodoncia ·
- Implantes ·

Rosalía de Castro, 20 - 2.º • PADRON

Teléfono 981 81 18 32

Desde 1926



Administración de Loterías
Nº 1 de PONTECESURES

Tel. 986 55 71 14
C/ PORTARRAXOI, 17
36640 PONTEVEDRA

Bono  Loto

Loterías y  Apostas del Estado

La  Quinlela

Lotería  Nacional

La  Primitiva

DISTRIBUIMOS

**LOTERÍA DE
NADAL E REIS**

A BARES, PEÑAS, COMISIONS DE
FESTAS, EMPRESAS, ETC...



FACEMOS PARTICIPACIONES "GRATIS"
COA PUBLICIDADE A GUSTO DO CLIENTE

Talleres R. CASAL, S.L.

Mecánica - Electricidad - Chapa y Pintura

Limpieza de Inyección Gasolina y Diesel

Equipo Diagnosis - Venta y Reparación de Neumáticos

Alineado de direcciones - Bancada

Cabina horno de Pintura

Venta y Reparación de Maquinaria Agrícola y Jardinería

Venta de todo tipo de remolques para coche

Tfno./Fax 981 81 11 54
PAZOS - PADRON



SU TIENDA DE CONGELADOS

**QUEREMOS COMPARTIRLO CON Uds.
Y LES DESEAMOS**

¡Felices Pascuas!

Estamos para atenderle:

Plaza Camilo José Cela, nº 5

(junto a Plaza Macías)

PADRON

P



CENTRO VETERINARIO
ADRON

M^a Pilar GARCÍA GARCÍA
VETERINARIA C.750

R/. Castelaio, 17 B • PADRON
Telf.: 981 811 939 • Móvil 609 331 824

Centro Veterinario



ULLA



Sagasta, 16 (Frente a Correos)

Tel.: 986 557 982 • M. 639 810 790

PONTECESURES (Pontevedra)



CAFE BAR



XUNTA ANZA

C/ Vidal Cepeda - PADRON



EN MEMORIA DE
OCTAVIO SARMAZIR
PRESIDENTE DO PATRONATO
ROSALÍA DE CASTRO
DESDE 1964 A 1969, NO SEU CENTENARIO
3 DECEMBRO DE 2001





O'RASTRO
muebles

Proyectos de decoración
en todos los estilos

Mobiliario de hostelería y
oficinas

Muebles para casas rurales

Montaje de Muebles

- **MUEBLES**
Nuevos
Antiguos
Oportunidades
- **COMPRA VENTA**

SANTIAGO (A Coruña)

La Picaraña, nave 12
Telf.: 981 803 535

PADRON (A Coruña)

Avda. Compostela, 3
Telf.: 981 81 29 06
Fax: 981 81 29 11

VILAGARCIA (Pontevedra)

Avda. Rosalía de Castro, 105 y 95
Telf.: 986 50 61 02
Fax: 986 56 51 49

Los Duranes, 3

(Detrás del Ayuntamiento)
Telf.-Fax: 986 50 86 91

E-mail: orastro@orastro.com

www.orastro.com



VITALICIO
SEGUROS

Andrés Blanco Rey

Rúa Calvo Sotelo, 23 baixo - Tfno/Fax 981 81 73 61
15900 PADRON (A Coruña)

A Tenda Lencería
de María
Complementos

C/ Calvo Sotelo, 23
Teléfono 981 81 73 61
15900 PADRON

Pardal 
cafetería - restaurante

PARRILLADA

1^{as} Comuniones
Comidas de Empresa

MUÑOS - ESCLAVITUD - PADRÓN • Tfno.: 981 80 36 15

Pardal 
estación de servicio

GASOLEO A DOMICILIO

MUÑOS - ESCLAVITUD - PADRÓN • Tfno.: 981 80 33 55

HERMASA-5

Salón de juegos - Salón recreativo

PLAZA RODRÍGUEZ COBIÁN - PADRÓN

HERMASA

1

SALA DE JUEGOS
C/ MONTE RO RÍOS
SANTIAGO

HERMASA

2

SALA DE JUEGOS
AREA CENTRAL
SANTIAGO

*Desearnos
Felices
Fiestas de
Pascua a todos
los Padroneiros
y visitantes*

HERMASA

4

SALA DE JUEGOS
C/ AVDA. DE LA MAHIA
BERTAMIRANS

HERMASA

SEDE CENTRAL

C/ MAESTRO MATEO
SANTIAGO

TELF. 981 52 07 22
981 52 08 04



ABIERTO TODOS LOS DÍAS DE 10 A 24 HORAS PARA TU DIVERSIÓN

Estampas de Galicia



principios de 1890





COMERCIAL LA UNION

MAQUINARIA AGRICOLA, FORESTAL Y JARDINERIA
RECAMBIOS Y ACCESORIOS • VENTA Y REPARACION



Avda. Camilo J. Cela, 20

Ctra. Padrón-Santiago (enfrente Estación Autobuses)

Tfno. 981 81 22 08 - PADRON (La Coruña)

VIKING

STIHL

VÍDEO **24 HORAS**

ADRO 2

ENLACE PARQUE, Nº 2

PADRÓN

Tel. 981 812 373



VIDEOMATIC

ADRO
VIDEOCLUB

ARCOS MOLDES,

Urb. Martelo

Portal 2 - Bajo 3

RIANXO

Tel. 981 860 469



PARRILLADA
VÍDEO CLUB

"O ADRO"

AS ÚLTIMAS NOVIDADES EN CINTAS DE VÍDEO,

DVD E PLAYSTATION

Detrás da Igrexa de Rianxo - Tfno. 981 86 67 63

FRUTERIA



GELINA

PLAZA DE ABASTOS
Teléfono: 986 559 096
Móvil 609 835 212
PADRON

MILLADOIRO,
C/ROSALÍA DE CASTRO, 40

TODO EN PRODUCTOS DE LIMPIEZA

Desinfección y Papelería



Av. de Compostela, 13
Teléfono 902 53 06 30
PADRON

SONREIR NO CUESTA TANTO



DENTAL PADENT

ODONTOLOGIA ESTETICA
RADIOGRAFIAS EXTRAORALES
IMPLANTES

Todo tipo de prótesis

Teléfono 981 81 20 16
Fondo de Vila nº 6 - 1º Izq. PADRON



AGROGAL^{S/L}

SUMINISTROS HORTICOLAS Y JARDINERIA

SISTEMAS DE RIEGO
AGROQUIMICOS
ABONOS, SEMILLAS, ETC

ROSALIA DE CASTRO, 10
PADRON (La Coruña)
TELE. y FAX 981 81 21 06

O Flavia, agora e antes



FLAVIA S.D. (TEMP. 1940 - CAMPO DA TORRE)



FLAVIA S.D. (TEMP. 1953 - CAMPO DE ELVIÑA, A CORUÑA)



XUVENIS DO FLAVIA S.D. (TEMP. 1974/75
Campo de Herbón, Franciscanos)



FLAVIA S.D. - REXIONAL PREFERENTE - (TEMP. 2005 - CAMPO DO SOUTO)

SAN LUIS



**FABRICA
EMBUTIDOS**

Val do Sar
queixo de Galicia



Teléfono: 981 810 345

Avenida Camilo José Cela, 97 • PADRÓN (A CORUÑA)

**CAFE - BAR
RESTAURANTE**



**LA MILAGROSA
(ALFONSO)**

HABITACIONES CON BAÑO, HILO MUSICAL Y TELEVISIÓN
COMEDOR PARA 600 PERSONAS

PICARAÑA - PADRON - TLF. 981 80 31 19 - FAX 981 80 31 08





J. M. GARCÍA

AUTORIZADO POR LA XUNTA DE GALICIA

SERVICIO DE GRÚA

RECAMBIOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS

Bayuca - Pazos (N. 550, km. 79)

S. M. de Cruces - PADRÓN (A Coruña)

Tfno. 981 81 20 40

Móvil 616 03 30 30



Roucón - Iria

PADRÓN (A Coruña)

Telf.: 628 27 43 37

981 810 947



PELUQUERIA DE CABALLEROS

R. FIGUEROA

C/. Calvo Sotelo nº 27

Tfno. 981 81 01 22

15900 PADRÓN



ASADOR

Gaucho Rois

Carnes a la brasa

Comidas para llevar

Avda. Compostela, 53 Bajo

Teléfono 981 81 03 60

15900 PADRÓN



- Revelados
- Reportaxes
- Foto Publicitaria
- Video

Rúa Xeneral Franco, 23-baixo - Teléfono 981 81 11 00
Móvil 627 54 76 74 • 15900 PADRON (A Coruña)

O
Lino
Lencería do fogar

OS NOSOS SERVICIOS:

- Taller propio
- Arranxos de roupa
- Confección de roupa do fogar
- Labores e Bordados

R/ Calvo Sotelo, 24 (Baixo)
15900 PADRÓN (A Coruña)
Teléfono 981 81 25 11
E-mail: olino@telefonica.net



Avda. Compostela, 26 Bajo
Tel./Fax. 981 81 13 59
Móvil 617 36 33 01
15900 PADRÓN (A Coruña)
E-mail: seigal@terra.es

C/ Robustiano Pérez del Río, 22 Bajo esq.
Tel./Fax 981 84 27 20
Móvil 617 36 33 01
15930 BOIRO (A Coruña)
E-mail: seigalboiro@terra.es

CARNICERÍA



ROGELIO

Plaza de Abastos - Padrón

Tel.: 981 81 1 258 • Móvil 639 075 253

CARNAVAL 2005



GANADORES CARNAVAL 2005

INFANTIL INDIVIDUAL

- 1º PREMIO:**
DUARTE PIÑEIRO LOPEZ (Mª ISABEL) PADRON
- 2º PREMIO:**
HECTOR LAMAS BAAMONDE (PASTOR) PADRON
- 3º PREMIO:**
NEREA TARRIO BUSTELO (ROCKERA) ROIS

PAREJA

- 1º PREMIO:**
OLA DE FRIO POLAR - CALDAS
- 2º PREMIO:**
VAYA PAR DE ENANOS - SANTIAGO
- 3º PREMIO:**
DS ESNORQUES - VILLALONGA

ADULTOS INDIVIDUAL

- 1º PREMIO:**
EL HADA DE LA SUERTE - PADRON
- 2º PREMIO:**
LA REINA DE LAS SIRENAS - PONTEVEDRA
- 3º PREMIO:**
EL PAYASO AL REVES - PADRON

PREMIO AL MEJOR GRUPO
AIR REMOLONS - VILLAGARCIA

PREMIO A LA MEJOR COMPARSA
CARNAVAL GREASE - NEGREIRA

BERMA

CONFECCIONES

CANASTILLA - BEBÉ Y LENCERÍA



General Franco, 31
Teléfono 981 81 20 38
15900 PADRON (A Coruña)

Rutas Turísticas DOÑA ELENA



VAVI - TREN

*Les desea
Felices Fiestas* José Carlos Castaño Varela
GERENTE

C/ Salgado Araújo, 33 - Tfno. 629 73 84 34 - 15900 • PADRÓN

TALLERES QUINTELA



ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL
REBOBINADO DE MOTORES

Dirección Provisional:
Campo de la Feria, 1 - Telf. 981 81 04 08
15900 - PADRON (La Coruña)

Deportes



DIANA

Herreros, 1 - PADRON (La Coruña)

PAJARERIA
AVES ORNAMENTALES
PECES TROPICALES
ACCESORIOS Y ALIMENTACION
AGROQUIMICOS
ARTICULOS EQUITACION
PIENSOS Y CEREALES



TEODORO

E-mail: info@pajarenateodoro.com



PAJARERIA:
Ctra. Estación
Teléf. 981 81 16 58
PADRON

**NUCLEO
ZOOLOGICO**
Teléf. móvil 659 58 15 65

PANADERIA

BALBINA

ESPECIALIDAD EN EMPANADA DE PAN DE MILLO

José Pereira García

Teléfono 981 81 21 20
CARCACIA - PADRON



Begoña Grela Cainzos

ABOGADO

Col. n.º 3682

Calvo Sotelo, n.º 20
Edif. Lira, Portal II - 1º D
15900 PADRON
(A Coruña)

Tel.: 981 812 477
Móvil 676 107 978
Fax 981 812 477

CARPINTERIA DE ALUMINIO



**Conpeal
s.l.**

Carretera Santiago - La Estrada, km. 9 - Telf. 981 80 91 01
15883 FLORIDA - PUENTEVEA - SANTIAGO

TALLERES "ROSALIA", S.L.

SERVICIO OFICIAL



MECANICA, CHAPA Y PINTURA

Tif. 981 81 14 16 - Fax 981 81 21 45
POUSA - PADRON

S N



ERODISA, S.L.

ALINEADO DIRECCION

**Neumáticos: Michelin
Firestone
Dunlop
Pirelli**

EL RIAL, S/N.

Teléfono 986 50 40 08 - 986 51 18 50

Fax 986 51 18 50

36600 VILLAGARCIA DE AROSA

Avda. de Compostela, 11

Teléfono 981 81 15 51 - Móvil 649 486 075

15900 PADRON



*Joyería
Camoiras*

Teléfono 981 81 18 99 - PADRON

SPORTCARS

David Muñiz Rodríguez



Reparación y preparación
del automóvil en general

Tel.: 620357733
Avda. Compostela, n.º 5
15900 - Padrón
A CORUÑA



Óleo Premiado en el VII Certame de Pintura Comarca do Sar



Primer Premio - Comarcal. VII Certame Comarca do Sar. Del joven pintor de Extramundi "SECO"

PRESENTADO EN PADRON EL VIII CERTAME COMARCA DO SAR DE PINTURA

En el Convento do Carme de Padrón fue presentado el VIII Certame Comarca do Sar de pintura que patrocinan los ayuntamientos de Padrón, Rois y Dodro y la empresa Aluminios Cortizo.

Pueden optar los artistas menores de 50 años residentes en Galicia, con sus obras originales de técnicas libres, pudiendo entregarse desde el 10 de marzo al 10 de abril habiendo una exposición desde el 23 de abril hasta el 7 de mayo.

Los premios son de 6.000 euros para el primero, 3.000 euros para el segundo y 1.500 euros para el tercero, habiendo un accésit comarcal de 900 euros.

El jurado estará presidido por J.M. Penas Patiño, alcalde de Rois y críticos de Galicia.

**ANTONIO
ESPIÑEIRA**
Hostelería

VAZVI

**GOLOSINAS
PRENSA REGIONAL Y NACIONAL**

C/. Vidal Cepeda, nº 9
PADRON



CARNICERÍA

Tino Carbia

Praza de Abastos, 4
Telf.: 981 81 04 18 - Móvil 639 82 11 25
15900 PADRON



O ZOCO



REPARACIÓN DE CALZADO

C/. Vidal Cepeda, 12
PADRON (A Coruña)
Telf.. 639 134 157



ARES

CALEFACCION FONTANERIA GAS

C/. Enlace Parque, 11 • Teléfono 981 81 08 56
PADRON (La Coruña)

UNISEX

PELUQUERIA

C/. Calvo Sotelo, 21 - Enpita Izq.
Telf. 981 81 12 05
Móvil 626 55 44 46
15900 PADRON

Previa
Cita



Mary Pardal

BELLEZA

Venta de productos de
PELUQUERIA Y BELLEZA

DEPILACION CON LASER
SOLARIUM VERTICAL

GA

GESTORIA

CABO NAYA

PADRON

GESTOR ADMINISTRATIVO
ECONOMISTA
CORREDOR DE SEGUROS

Julio Cabo Naya

Avda. Compostela, 53 - 2º • Telfs. 981 81 17 51 - 981 80 30 60
Fax 981 81 17 00 - 981 80 32 12 • 15900 PADRON - LA CORUÑA

Cafetería H₂O

Platos combinados - Sandwiches
Bocadillos calientes - Raciones
Hamburguesería

Paseo del Espolón, 21
Teléfono 981 81 14 14
15900 PADRON

EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA EN PADRON



Por Masito Beiró

DON QUIJOTE se asoma a PADRON, en una más de sus curiosidades y salidas, en este caso animada por el lápiz y color. Que sirva de anfitriona de las Ferias de Pascua y de recuerdo a la identificación Cervantes/Quijote como catalizador a iniciativas, sobre todo a la lectura.

EN ESTAS
NATURALEZAS, LLENAS DE
PLÁSTICAS IMÁGENES Y
RAÍCES CRISTIANAS...

DON QUIJOTE SE
ENCUENTRA CON
"MI CENTENARIO
CERVANTINO" Y
EN EL AÑO
GALLEGO DE
LORENZO
VARELA



POR FIN
PADRON...



CONVENTO DO CARME

EL SANTO ADALID,
LAS PEÑAS DEL
SANTIAGUÍÑO, AGUA PURA
Y CRISTALINA



PEÑAS DEL SANTIAGUÍÑO DO MONTE

ENTRE LIBROS,
POEMAS, VIOLENCIA
RESPIRA ATRÁS
DE PAPIROS

FIEL ESCUDERO,
COPIA A ROSALIA,
TOMA NOTA.



CASA DE ROSALIA (A MATANZA), A CANTORA DO SAR

OS MIÑOS - ARZEIRO,
AS CHAVES DO CELO,
SAN PEDRO, CARCACIA....
MACIAS, SALMON,
TORTILLA XIGANTE

RUTA QUETZAL,
HERBÓN... FRADES POBRES,
PENSENTOS UNOS PEGAN
Y OTROS NO, LAMPREA



A CASA DE DIDOS,
O ROMANCO PURO XII,
MENSULAS, PAVIAS DA
MERCÉ (BARCELONA)

IGLESIA CARCACIA E HERBÓN

LLEGAR A
EXTRAMUNDI

ENTRAR POR
PUERTA FONDO
DE VILA, BOROEL

REVISTA DE
CABALLERIAS, FIN DEL
MUNDO, LUCHA DE DIOSOS,
EL EXTRAMUNDI Y PAPELES
DE IREA



CRUCEIROS,
SOUTO DE REY,
LOSAS DE HISTORIA,
VINQUEIRO

EXTRAMUNDI (VINQUEIRO) E FONDO DE VILA

EL ESOLON,
PASOJA,
MERCADO...

LUGAR DE CITAS,
PASEO, ENCUENTROS,
FRANQUEADO POR LA IGLESIA
PARROQUIAL, ESTATUAS, RIO SAR,
EL PUENTE, AS TRABANCAS,
RIBEIRO



EL ESOLON COMO EN BURGOS, LOGROÑO, ETC.

PIEDRAS SAGRADAS,
MITOS, EL TOBOSO,
ALCAZAR Y PADRON

PIEDRA,
DONDE AMARRO
LA BARCA EL
APOSTOL



REDÑA LUFA,
DULCINEA, MAR DE
AROUSA E VILLA

EL PEDRON, NO ORIESES
DE SUO POSSVERUNT

A FONTE DOS
MILAGRES, PARIA
EN LA MANCHA
Y GALICIA



PUENTE DEL
CARMEN, DOLORES,
ROMERIA SECULAR

CALLE SANTIAGO Y DEL CARMEN, CAMINO PORTUGUES





APOSTOL PEREGRINO Y QUIJOTE,
CORTESÍA, GRANDEZA



SUZEDA AL ALBERGUE DE PEREGRINOS



LOS GIGANTES Y CABEZUDOS TIENEN MAS DE CIENTO AÑOS



O FEDANEO RECIBE A DON QUIJOTE



CERVANTES (LUGO), O CAUREL Y LA GALICIA BIBLIOGRAFICA CERVANTINA



ADIOS CON EL CORAZON.....
QUE CON EL ALMA NO PUEDO.....



PATY

Tu tienda de golosinas

Celebra tu cumpleaños
de la forma más divertida.
Nosotros lo ponemos todo.
Tú trae a tus amigos
y lo pasarás "chupi"

C/. TAHONA, nº 6 (Frente al Parque Infantil)
PADRON

CANABAL



Muebles de Calidad y Lámparas

Plaza Macías, 7
Teléfono 981 81 01 08
15900 PADRON

CAFE - BAR

IRIA

DESAYUNOS - COMIDAS REGIONALES
ESPECIALIDAD EN CALLOS A LA GALLEGA

Teléfono 981 81 13 25
15917 IRIA - FLAVIA PADRON

Padrón Piel, S. A.



CALIDAD Y SERVICIO AL MEJOR PRECIO
PORQUE SOMOS FABRICANTES

Carretera de la Estación
Teléfono 981 81 22 46
15900 PADRON



Comercial

MANOLO

Manuel Rivas, S.C.

SATELITE
CANAL DIGITAL

TVC
THOMSON

Plaza de Macías, 9 - Teléfono 981 81 00 85
PADRON

KIOSKO PEREGRINO

DE TODO EN GOLOSINAS Y PRODUCTOS SECOS
VENTA DE PRENSA REGIONAL Y NACIONAL
REVISTAS, PASATIEMPOS, TEBEOS INFANTILES
Y BARATIJAS

Calvo Sotelo, 41 - Teléfono 981 81 08 74
15900 PADRON

BAR - CAFETERIA A ESQUINA

ESPECIALIDAD EN VINOS
GODELLO • MENCIA
ALBARIÑOS
RIBEIROS BLANCOS • PAIS BLANCO
VIÑO DE AVION • RIOJA

C/. Herreros (Edificio Ramos)
Teléfono 981 81 24 55
PADRON



BAR ROSALIA

TAPAS VARIADAS

Teléfono 981 81 21 44
LA MATANZA - PADRON

G^mm **M. GUNDÍN MUEBLES**

Avda. de Pontecesures, s/n
15900 PADRON (A Coruña)
Telf./Fax: 981 81 02 07

Ignacio Fuentes López
Agente 8/31803
ASESORÍA

Grupo  **CATALANA
OCCIDENTE** Deutsche Bank 

Avda. Compostela, 61 - Entlo.
Telf. 981 81 11 29 - Fax 981 81 09 67

15900 PADRON
(A Coruña)

BO PROBEITO

Comidas para levar

Por encargo, o que desexes

Frias e Quentes



Avda. Compostela, 6 Baixo - 15900 PADRON
Tel.: 981 812 346 - Móvil: 605 964 955



DISTRIBUCIONES

Trasande, S.L.



Palacio de Marzán

Sta. Mariña de Barcala, 9
36683 A ESTRADA (Pontevedra)
Telf.: 986 58 68 37
Fax: 986 689 692



*Ofrenda a Rosalía - Fundación Rosalía de Castro
Panteón de Galegos Ilustres - San Domingos de Bonaval
Vintecinco de xullo de dous mil catro*



*O Doutor Sixto Seco cos Premios Nobel
e Asociación de Escritores en Língua Galega*



Asociación "ADINA" de Amigos de Iria-Flavia (Ano 2004)



Actuación no Convento de Dominicos de Amancio Prada, Nadal 2004

F

FRANCAOOR

- ENMARCACION
- MUEBLES DE MIMBRE A MEDIDA
- MUEBLES DE PINO
- TRESILLOS DE MIMBRE

Avda. Compostela, 25 Bajo
Teléf. y Fax 981 81 03 39
15900 PADRON

BODEGA

AS TRES PORTAS



PADRON

Especialidad:
Albariño - Godello
Riojas - Mencías
Riberas del Duero - Avión
Tapas variadas - Hamburguesas
Escatas calientes

C/. Herreros
Teléfono 605 95 70 29

CAFE - BAR

“PEDRON”

VINOS
TAPAS VARIADAS

Estamos al lado del Campo de Fútbol del Souto
Travesía de la Feria, 3 • Teléfono 981 81 19 60
15900 PADRON

Peluquería
de caballeros

Amado

Enfrente al Parque Infantil

PADRON

PELUQUERÍA • SALÓN DE BELLEZA
SUSANA DOMÍNGUEZ



Avda. Compostela, 39 - Edificio Tatino - Enptla., 1
Telf. 981 81 23 65 - **15900 PADRON** (A Coruña)



DIMAR
**PINTURAS
Y MATERIAL ELECTRICO**

Avda. de Iria (al lado Fenosa)
Teléfono y Fax 981 81 01 33
15900 PADRON

BAR MANOLO
Comestibles
Vinos y Tapas

La Matanza • Teléfono 981 81 20 89



DISTRIBUIDOR OFICIAL :

FESTINA

JAGUAR

CALYPSO

Riveiro

VICEROY
Since 1857

RACER
DESIGN & QUALITY

C/ VICTOR GARCIA, 11
PONTECESURES
TEF.-986-557269

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
GRATAMOS FOTOGRAFIAS, ESCUDOS, LOGOTIPOS, EMPRESAS, ETC.

Boutique del Trapo

**TELAS
AL PESO
Y METRO
MERCERIA
Y PAQUETERIA**

Sto. Domingo, 10 • Teléfono 981 810 019
PADRON

flavia
— AUTO ESCUELA —



Tu mejor elección...

Autoescuela Flavia

Avda. Compostela, 41
15900 PADRON (A Coruña)

Teléfono: 981 81 06 53
Móvil: 669 103 490
620 564 734



TITANIO

**SUMINISTROS DE
FERRETERIA Y
MENAGE**

TALLER DE ENMARCACIÓN

Tel./Fax: 981 81 08 11
C/. Gral. Franco, 32 • 15900 PADRON (A Coruña)



CITA PREVIA

Peluquería
NUEVO LOOK

IRIA-FLAVIA, 131 (Edif. Mahía, 11)
Teléfono 981 81 24 65 • IRIA - PADRON (La Coruña)



MELCHOR



GASPAR



BALTASAR

CABALGATA DE REYES - PADRON 2005





OPTICA NUEVA

- ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO
- GAFAS GRADUADAS

C/. Generalísimo, 16 • Teléfono 981 81 15 01
15900 PADRON (La Coruña)

Despacho de Abogados

Francisco Blanco Mariño
María Blanco Mariño

CIVIL:

SEPARACIONES, ACCIDENTES,
TESTAMENTARIAS, FINCAS, ...

Avd. Compostela, nº 53 - 1º C

LABORAL:

JUBILACIONES, INCAPACIDADES, ...

Teléfonos: 981 812 307
981 81 03 04

ADMINISTRATIVO:

PENAL, FISCAL, ...

Fax 981 817 364
15900 - PADRÓN

MUCHAS

Perfumerías Droguerías

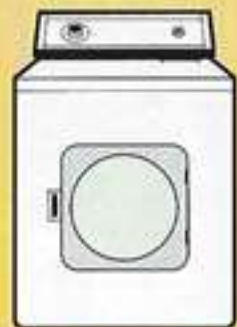
HOGARLIN, S.A.

C/. Tahona, 6 • Telf. 981 81 23 97
PADRON - (La Coruña)

LAVANDERIA

TEUMAR

C/. Carmen, 33
Teléfono 981 81 06 93
PADRON (La Coruña)



Pescados BERMUDEZ

PESCADO FRESCO Y CONGELADO
BACALAO Y CONSERVAS

Mercanoroeste - TEO - Tel. 981 81 91 72

RIVEIRA - Telf./Fax 981 87 40 51

PORTOSIN - Telf./Fax 981 76 65 15

Plaza de Abastos - PADRON - Telf. 981 81 03 85

Particular: Telf. 986 55 73 32 • Móviles: 609 800 442 - 609 812 269



TASCA TIPICA
TAPAS VARIADAS

"OS CARRISOS"

Avda. Calvo Sotelo, nº 39
PADRON



En Padrón

Calvo Sotelo, 29
Tlf. 981 810377



LA MEJOR MODA INFANTIL Y
JUVENIL, PRENDAS ALEGRES,
CÓMODAS, ACTUALES Y DE LA
MEJOR CALIDAD A LOS MEJORES
PRECIOS



MAYPER

- Fabricación vestuario laboral
- Equipos Protección Integral
- Publicidad en general
- Higiene Industrial

MAYPER VESTUARIO LABORAL, S.L.
C/ Muíños • 15980 - Esclavitud • Padrón - A Coruña
Teléf.: 981 509 826 • Fax 981 509 829
www.mayper.net • e-mail:mayper@mayper.net

Restaurante - Pasarela
A Charea



Estrada Vilagarcía-Campaña
Telf. 986 552 614

VIGGA

Centro Sar

Tienda Vaquera,
Moda Joven

Aurea Boullón Beade

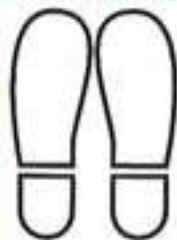
Campo de la Feria • Telf. 981 810564
15900 Padrón (A Coruña)



Basor y Carbajal, S.A.L.

**RECAMBIOS y
ACCESORIOS**

Avda. Compostela, 45 - Bajo
Teléfono 981 81 03 05 - Fax 981 81 08 51
15900 PADRON (A Coruña)



Calzados

Noya

GRAL. FRANCO, 17 - PADRON (La Coruña)
Teléfono 981 81 01 05



El Padronés Xurxo Quintela, responsable de la sección fotográfica durante 19 años del libro de Pascua, colaboró con Alejandro Amenábar, junto a su compañero del Ministerio de Fomento, Julio Zarra, buscando paisajes para las escenas de la película galardonada con el Oscar "Mar Adentro"



Restauración del Convento del Carmen - Centro Ocupacional



ANÁLISIS CLÍNICOS,
AGUAS Y ALIMENTOS

Arturo M. Reboyras Villaverde

ANALISTA

SEGUROS: SANITAS, ADESLAS, MUFACE, ISFAS, ASISA, AEGON,
UNION MADRILEÑA. EXTRACCIONES A DOMICILIO

Tetuán, nº 2 bajo - Teléfono y Fax 981 81 17 82 - 15900 PADRON
E-mail: arrevil@terra.es - Móvil 630 70 84 35

MORONO



CONFECCIONES
DE
LUJO

General Franco, 30 • Calvo Sotelo, 26 • PADRON
Telfs. 981 81 02 01 - 981 81 01 30

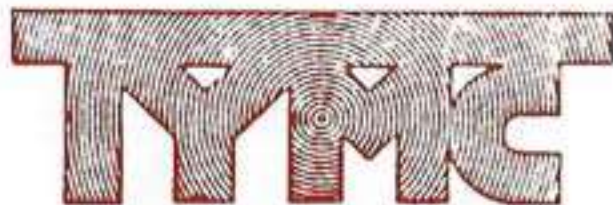
*Especialidad en Pulpo
y tapas variadas*

*Vinos de la zona,
Ribeiros, etc.*



Bar
O Purgatorio
(Nardo)

C/ Rúa Nueva, 13 - Tlf. 981 81 05 98 - PADRON



trabajos y mediciones catastrales s. l.

Avda. Finisterre, 43 - 1º Drcha.
Teléfono y Fax 981 25 75 39
15004 LA CORUÑA

HOSTAL ★ ★



Avda. Compostela, 16
Tels. 981 81 05 11

PADRON
(La Coruña)

PELUQUERIA



Ma. Teresa Leal Landeira

- CITA PREVIA -

C/. Fondo de Vila, 8 - 1.º
Teléfono 981 81 05 13 • PADRON

COMERCIAL

VICENTE Y VARELA, S.L.

C/ Pésico, 4 • Teléfono 981 81 18 09
PADRÓN

winterthur

Agencia Morla

David Silva Morla
Agente de Seguros - Inscripción nº 65-51518

Carlos Silva Morla
Comercial

Enlace Parque, s/n Bajo - 15900 Padrón
Teléfonos y Fax 981 810 051 - 981 810 745
age.morla@agentes.winterthur.es



CARPINTERIA EN GENERAL

PUERTAS · COCINAS · PISOS
ESCALERAS · PASAMANOS
ARMARIOS EMPOTRADOS
CABINA DE BARNIZADO
MUEBLES A MEDIDA

Pide tu presupuesto sin compromiso

Extramundi, s/n · Telf. 679 176 527 · PADRON (A Coruña)



IFECAR, S.L.

EMPRESA INSTALADORA DE

- ELECTRICIDAD
- FONTANERIA
- CALEFACCION
- GAS
- ASPIRACION CENTRALIZADA

Javier Fernández Carro
INSTALADOR AUTORIZADO

Teléfono 981 81 18 47 - Fax 981 81 18 47 - Móvil 609 83 28 50
EXTRAMUNDI - PADRON (La Coruña) · E-mail: ifecar@wanadoo.es



PELUQUERIA

Milagros

SEÑORAS Y CABALLEROS

C/. General Franco, Callejón dos Salidas nº 10 - 1ºB

Teléf. 981 81 12 12 - PADRON (La Coruña)

FOTOS EMILIO

FOTOS CARNETS AL MOMENTO

COMUNIONES Y BODAS

REVELADO DE CARRETES 1 HORA



Ruiz Pons, 9

15900 - PADRON

Rosalía, F. Veteranos - Padrón



*Sociedad Cultural Padronesa de Tenis de Mesa.
Lérida, fase de ascenso a División de Honor 2004.*



*O Club Ciclista Padronés, ex-Peña Bernárdez,
cumplirá a vindeira Pascoa, os 50 anos de historia*



HERMANOS CORTIÑAS



CARCACÍA - LAMAS

- *Materiales de Construcción*
- *Fertilizantes, insecticidas y fungicidas*
- *Semillas de patata seleccionada y maíz*

Teléfono:
981 81 08 80

C **ARBALLIDO S.L.**
CORREDORÍA DE SEGUROS
Asesoría Laboral e Fiscal
Inmobiliaria

Calvo Sotelo, 30 - Baixo
Telf. 981 811 840 - Fax 981 810 407
E-mail: carballedos@terra.es
www.carballido-sl.com

15900 PADRÓN

CONSTRUCCIONES

SECO MATO S.L.

Fonte Vilar, 6 Bajo • 15981-LESTROVE – DODRO
Tlf. y fax 981 81 01 31 - Móvil 660 42 50 96

★ RESTAURANTE
★ CASA DE HUESPEDES



Bar
“O Grilo”

Más de 30 años a su servicio

Avda. Camilo José Cela, 30 - Tlf. 981 81 06 07
Iria - PADRÓN (A Coruña)

HIPER de FRUTAS
Y
VERDURA

Fruver Costa

FRUVER COSTA

Galerías
del Espolón

Tel.:
981 81 05 29

PADRON

RESTAURANTE OS MONAGUILLOS

Especialidades:

CALLOS - PULPO

CARNE ASADA - BOCADILLOS

PRIMERAS COMUNIONES Y BAUTIZOS

Abrimos a las 8 de la mañana

Avenida Emilio José Lora, n.º 2 - III - 981810502 - PADRON



TRANSPORTES MARIO



ARENAS Y GRAVAS
EN PADRON
Y SANTIAGO

TELEFONO:

PADRON 981 81 09 98

CAMION 608 18 93 82

Don *Pepe*²
CIBERCAFE

C/. Cantón de La Iglesia, 2

Teléfono 981 81 21 11

15900 PADRON

RESTAURANTE

Fogar de Breogán

ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS

PAZOS - Teléf. 981 81 11 34

PADRON (La Coruña)



RENAULT
TRUCKS

WABCO
SERVICE

IRIAUTO, S.L.

Ctra. Coruña-Vigo, Km. 81

Telfs.: 981 81 07 03 • 981 81 01 56 • Fax 981 81 01 56
PADRÓN

Dr. Angel Lucas Lucas

MEDICO

Avda. Puenteceures, 13 - 1.º I
15900 PADRON

Teléfono: 981 81 13 36
Móvil: 629 74 52 70

CALZADOS RUPERTA

Calidad y moda

Avda. Calvo Sotelo, 22

Teléfono 981 81 02 05

PADRON



JOSÉ VILAS GEY



Trabajos Agrícolas - Forestales
Desbroces y Plantaciones
Compra/Venta de madera
Gestión de subvenciones: Fomento de Silvicultura

Avda. Compostela nº 53 - 5º C • 15900 PADRON (A Coruña)
Tlf./Fax 981 81 21 16 - Móvil 609 82 06 96
E-mail: josevilasgey@yahoo.es

Pizzería-Restaurante



Especialidad en pizzas, pastas
y platos combinados

MENÚ DEL DÍA 7 €

Avda. Camilo José Cela
Telf: 981 811 946
Edif. Mahía

Bodegón Portón Bello



CERVECERÍA

ESPECIALIDAD EN
JAMÓN Y
TAPAS VARIADAS

Detrás del campo de Fútbol • Teléfono 981 81 18 97
Campo de la Feria, nº 7 • PADRON

SASTRERÍA Y PAÑERÍA

Lestido

Carmen, 2
Teléfono 981 81 05 07
15900 PADRON



CAFE - BAR

MONTIGALLA

COCINA POR ENCARGO

Vidal Cepeda, 6 - Tel. 981 81 04 11 - 15900 PADRON



alleres
LESTIDO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Ctra. Padrón - Riveira, km. 2

Teléfono 981 81 19 02

LESTROVE - DODRO - PADRON (La Coruña)

LA HACIENDA



CERVECERIA

BOCATERIA



Teléfono: 981 81 16 19 - Padrón

RESTAURANTE

Casa Gomez

Miguel Angel Chelno Martinez



C/ Redondo, 23

Tel: (986) 55 71 12 - 55 72 02 - 55 70 60

Móvil: 620 697 822

PONTECESURES (Pontevedra)

E-mail: miguelchelno@wanadoo.es

Especialidad en:

COCINA CASERA

ANGULAS, LAMPREA, COCIDO Y PERDIZ

MODAS

Regateiro



TU TIENDA DE SIEMPRE

TEJIDOS Y CONFECCIONES
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA Y COMUNIONES

General Franco, 26 - Telf. 981 81 01 04
Exposición en: C/ Rosalía Castro, 20 • 15900 - PADRON



TRANSPORTES
FREIRE

Telf. y Fax: 981 80 50 02
LIÑARES, 24 - 15912 ROIS
A CORUÑA

Foto - Estudio
CAO

FOTO CARNET AL MOMENTO • REPORTAJES DE BODA
FOTO Y VIDEO • PRIMERAS COMUNIONES • BAUTIZOS
REVELADOS BLANCO/NEGRO Y COLOR • FOTO DIGITAL

C/ Vidal Cepeda (al lado del Ayuntamiento)
Teléfono 981 81 06 73 • PADRON

Telefonica

la tienda telyco

Telecomunicación Padrón, s.l.
Avda. Pontecesures Nº 3, bajo
15900 Padrón A CORUÑA
Tel. 981 81 73 58 - Fax. 981 81 73 66
e-mail: telecompadronsl@terra.es



Texpa

LEATHER FACTORY

TEXPA PIEL S. L.
Avda. Pontecesures, 31
15900 PADRON La Coruña - España



Esclavitud, 15980
PADRÓN - LA CORUÑA

Tif.: 981 50 98 18
Fax 981 50 98 65

CAFE - BAR
NOROESTE



C/ Campo de Feria nº 19
Tel.: 981 81 11 91
PADRON

**CENTRO DIETÉTICO
"BREZO"**

Nutrición - Herborario

C/ Vidal Cepeda, 3
Teléfono 981 810 592
PADRON

CASTRO

DESDE 1927



*Todo para
o bebé*

C/ SANTO DOMINGO, 8 • TLF. 981 81 16 15 • PADRON

GABINETE DE PSICOLOGÍA

Pilar Bestido Parra

ATENCIÓN INDIVIDUAL EN:

DIFICULTADES DE APRENDIZAJE Dificultad de lectura y escritura

LOGOPEDIA Dislexia, dificultades de habla

ATENCIÓN TEMPRANA Síndrome de Down, parálisis cerebral

PSICOMOTRICIDAD Problemas motóricas, lateralidad

Gral. Franco, nº 17 - 1º (Edificio Calzados Noya)

Teléfono 666 369 004 - PREVIA CITA

PADRÓN

CARPINTERÍA DE ALUMINIO



ALUMINIOS

S E F E R, S.L.

JUNTO A FINSA

Cristalería

Soldadura y Curvado de Perfiles

Paraiso - PUENTECECURES • PADRON (La Coruña)

Telf.: 981 81 14 91 - Fax: 981 81 05 27

ADINA XESTION

**SEGUROS
XERAI**

**LIMPIEZA
COMUNIDADES**

Teléfono 981 81 23 23 • Fax 981 81 23 33

Iria, 131 - baixo

e-mail: adinaxestión@terra.es

15917 PADRON (A Coruña)

CONSTRUCCIONES SOBRERRIBAS

José Otero

Teléf. 981 81 14 33

CARCACIA - PADRON



Bernabé

Teléfono 981 81 10 58

EXTRAMUNDI (Padrón)

Ctra. Noya, Km. 1

bautizos
y 1ª comuniones
churrasco
vinos ribeiro
cosecha propia

Decoraciones GERARDI

Alta decoración

TRABAJOS EN PINTURA - BARNIZ - MOQUETAS
CORCHO - SUELOS PLASTICOS - PAPEL
MOLDURA DE ESCAYOLA - ESTUCOS VENECIANOS
EPONJADOS - FRATASADOS - EFECTOS MARMOL - etc.

C/ Lestido, 36 - Teléfono 981 81 16 85 - 630 50 16 56 - PADRON (La Corniña)

BAR - PANADERIA LUIS SOUTO SANCHEZ

Teléfono 981 81 20 06

CARCACIA - PADRON

*Rosa M.^a
Goris Mayán*

**PROCURADORA
PARTIDO JUDICIAL DE PADRÓN**

C/. Calvo Sotelo, 21 - 3.º C
Teléfono/Fax 981 81 13 77 • Móvil 699 35 10 31
15900 PADRÓN (A Coruña)



**SOLUCIONES METALICAS
JAMARDO**

- CERRAJERÍA ALUMINIO, INOX Y HIERRO
- TRABAJOS DE FORJA ARTÍSTICA
- AUTOMATIZACIÓN DE PORTALES
- ESCALERAS DE CARACOL RUSTICAS
- MANTENIMIENTO INDUSTRIAL
- ESTRUCTURAS METALICAS LIGERAS

Rúa do Ensanche, nº 19 • Tfno/Fax 986 55 75 76
36649 PONTECESURES (Pontevedra)

Paulina

A túa tenda de sempre

Rúa Nueva, 4 - Telf. 981 81 09 06
15900 PADRON (A Coruña)

SEYPI

ASESORIA INMOBILIARIA

Baldomero Grela Magariños

C/. General Franco, 3 Bajo - 15900 PADRON
Telf/Fax.: 981 81 23 59

Plz. Macías, nº 1
PADRÓN

ARREBATO
complementos

*Nuevas y modernas instalaciones
Profesorado con experiencia*

Padron
Autoescuela



A su servicio en: Avda. Puentecesures, nº 11 - Entr. Izq.
Teléfono 981 81 11 15 - PADRON

*Les desea a sus clientes y amigos
Felices Fiestas de Pascua*

 **HYUNDAI**
Servicio Oficial



SENIN MOTOR, S.L.

Lugar de Pousa • Telf. 981 81 07 62 • IRIA - PADRON

café bar



VIÑOS, TAPAS E COMIDAS

COMIDA CASEIRA - PREPÁRANSE LAMPREAS POR ENCARGO

Av. de Compostela, 57 - Tif. 981 817 309 - PADRON



**GALICIA
VERDE, S.L.**

MAQUINAS LAVAPIEZAS

Lugar Ribadulla s/n. - Carcacia
Tfno./Fax 981 81 24 38
15914 PADRON (A Coruña)



Donde la Calidad tiene Precio
Teléfono 981 81 14 89 - PADRÓN



LAIÑO CAFÉ BAR

c/ General Franco, 40 • Telf. 981 810 559 • 15900 PADRON (A Coruña)

- Productos Artesanos
- Conservas

SO
Secreto
do Viño

- Viños
- Augardente
- Queixos

Calle Calvo Sotelo 25 • 15900 Padrón • Telf.: 981 81 03 91



HORARIO:

Lunes Cerrado

Martes e Sábado a partir das 19:00 h.

Domingo a partir das 17:00 h.

Avda. Camilo José Cela, 29 - Tel.: 619-663 320 - IRIA - PADRÓN

XARDÓN ENSINO



CLASES DE APOIO
GRUPOS REDUCIDOS
ENSINO PERSONALIZADO
HORARIOS FLEXIBLES
ORIENTACIÓN
TÉCNICAS DE ESTUDIO

AVENIDA DE COMPOSTELA 47, 1ªA
15.900 PADRÓN
TLF.: 646 489687

**CAFETERÍA
CERVECERÍA
RESTAURANTE**

Pablo Guerra

C/ Preciados, 34
28013 **MADRID**
Tel./ Fax: 91 531 27 74



PADRÓN

CAFETERIA MZ



Tapas Variadas • Bocado Calientes

C/ Campo da Feira, 15 • Telf. 981 811 637 • PADRON

Farrucan

ESPECIALIDAD:

O QUE LLE
PON LINGUA
OS CLIENTES

- VINOS RIBEIRO
- LAMPREA DEL ULLA

A PONTE - ADUANA, N.º 1
Teléfono 981 81 10 03

GASOLEO CALEFACCION, S.L.

Gasóleos A, B y C Transporte gratuito

LOS TILOS

MONTOUTO - TEO

Tel.: 981 819 083 - 3 líneas

Fax: 981 509 226 - Móvil: 639 892 988

Correo Electrónico (E-Mail):
comercial@adegavaldes.com

DIVERSIÓN



J. Carlos Mirón

Pedroso Sur, 13
Telf./Fax: 981 803 575
Móvil 610 529 831 - 30
15980 - A ESCLAVITUDE - PADRON (A Coruña)

RECAMBIOS Y ACCESORIOS
Sarloumar, s.l

Iria, 131 (Edif. Mahía 11 - Local 2)

15917 PADRÓN (A Coruña)

Tfnos. 981 81 01 32 - 981 81 70 34 • Fax: 981 81 70 35

GIMNASIO

ATLANTA

SALUD • OCIO • DEPORTE

DIRECTOR : Sergio Seco Santos

Telf.: 625 145 838

Avda. Camilo José Cela • Edif. Mahía, 12 • PADRON (A Coruña)



Empanadas

Tartas

Roscas

C./ Fondo de vila, 6
(Galerías)

Tel.: 981 811 682
15900 PADRON



*El Rincón
de Baco*

Avda. Calvo Sotelo , 6 - bajo • 15900 Padrón



Arturo Calvo Tarrío

INGENIERO TECNICO FORESTAL
COLEGIADO 339

C./Calvo Sotelo, 13 - Entlo. dcha.
Tfno./Fax 981 81 01 68
15900 PADRON (A Coruña)

Campo de Pazos, 33 - 1º dcha.
Tfno./Fax 981 86 16 27
TARAGOÑA - RIANXO

Móvil 649 00 69 45

MIRW

MÁS DE 700 FRANQUICIAS EN ANDORRA, ESPAÑA, GIBRALTAR, Y PORTUGAL

16 Franquicias en
la Provincia

EN PADRÓN
Av. Camilo José Cela, 37
Tel. 981 812 445

902 300 400 - www.mrw.es

Moda Joven
Productos para el tratamiento del cabello



M Peluquería Mene

Traviesas, 10 - tel. 981 81 15 04 - Part. 981 80 41 60
15900 PADRÓN (La Coruña)

Jacoba

LANAS - MERCERÍA

prendas de punto hechas a mano

Tel.: 669 049 023
C./Rúa Nueva,5 - PADRÓN

PSICOTECNICO SANTIAGO BESCANSÀ

(Permisos de conducir y Armas)

C./ Calvo Sotelo, 29 - 1.º B
(Edificio Banco de Galicia)

Teléfono 981 81 14 37
PADRÓN



Droguería y Perfumería

HERMINIA

Artículos limpieza
Perfumería
Cosmética

Insecticidas
Semillas
Papelería



C/. Juan Rodríguez N^o 4
15900 - PADRON

Padrón 2006

ESTANCO ESPOLON

Tabacos y Prensa

Rúa Castelao, 19 - Tel. 981 81 02 50 - 15900 Padrón



ACASA
INMOBILIARIA

Compra-venta - Alquiler - Pisos en construcción
Fincas edificables - Gestión inmobiliaria

Avda. Compostela, 6 - 15900 PADRÓN (A Coruña)

Telf.: 981 81 70 32 Fax: 981 81 70 33

CARNES DO PAIS
CON REXISTRO SANITARIO



CARNICERIA MANOLETE

Rúa Barcia, 11
Cordeiro (Valga)
Telf.: 986 55 79 39

Agora estamos tamén en:

CARNICERIA PALMIRO

Praza de Abastos
(Padrón)

Telf.: 981 81 09 10

DECORACIONES CARRAIS

VISTE TU CASA • DECORA TU ESPACIO
... COMO TE GUSTA

- CORTINAS Y STORES
- ALFOMBRAS Y MOQUETAS
- LÁMPARAS Y CUADROS
- PROYECTOS Y REFORMAS
- TAPICERÍAS
- LENCERÍA DE HOGAR
- PERSIANAS

TEL.: 981 811 183 Avda. Puenteceasures, 32 - PADRON



l. pensamientos

PAPENOR ALFIL, S.L.

Tfno./Fax: 981 81 03 19

E-mail: pensamentos@telefonica.net

Paseo del Espolón, 29 • 15900 Padrón - A Coruña

terra viva
ecocentro

*Herboristería • Dietética
Medicina Natural • Alimentos biológicos
Comercio Justo • Artesanía*

Rúa Castelao, 15 - Telf. 981 81 08 75 - 15900 PADRON



BAR
O'SAR

Especialidad en:
*Bocadillos calientes,
hamburguesas y
platos combinados*

Rúa Castelao, 21
Teléfono 981 81 19 73 - **PADRON**



Noyamóvil

Concesionario Citroën

www.noyamovil.citroen.es

*¡Felices Fiestas!
Pascua 2005*



Pofig. Industrial del Tambre
Teléfono: 981 577 777
SANTIAGO

Avda. Pontecesures, 22
Teléfono: 981 810 307
PADRON



VIVIENDAS 1, 2 y 3 Dormitorios
Con plaza de garaje y trastero.

Desde 1.800 € de entrada. Con una financiación a su medida.

EDIFICIO
Ponte do Sar



MAHIA
Grupo 2, S.L.

Oficina de ventas:
Avenida de Pontecesures, 2 - PADRÓN
Teléfono: 981 817 007
e-mail: mahiag2@grupomahia.com
ATENCIÓN PERMANENTE Tfno.: 639 077 849

FINANCIERA MADERERA, S. A.

FACTORIA DE  PADRON